

MK HU GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

EE LV LT FA AR GE PT CZ SR

Zilan®

KRONOS Shaver
ZLN8733



INSTRUCTION MANUAL

www.zilan.com.tr

**Li-ion: 14500-600
mAh Battery
3.7 V**

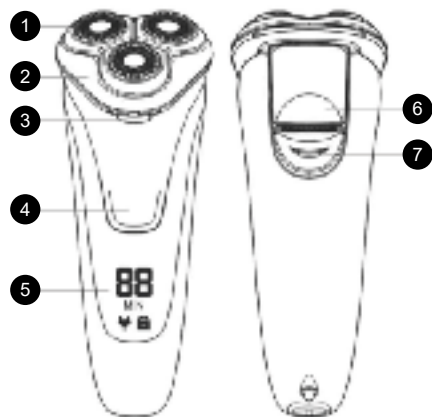
PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.

- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR SHAVER



1. 3 Rotary heads
2. Shaver head
3. Release button
4. On/off switch
5. LED display:

- 00/05/10/15/.../60 min battery capacity display in blue
- Lock symbol in blue: shows the transport lock
- Red plug symbol

6. Long-hair trimmer
7. Long-hair trimmer release button

Not shown:

8. USB cable
9. Cleaning brush
10. Protective cap for shaver head

CHARGING

Notes:

- Before using it for the first time, charge the shaver completely for approx. 1.5 hours.
- When the battery is fully charged, the device can be used for approximately 60 minutes without being connected to the power supply.
- When charging the red plug icon will lit and meanwhile show the battery capacity :00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- When using show the battery capacity 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- When show"00" the plug icon starts to flash, remind you 5 minutes left using time.
- Quick charging: 5 minutes charging, the operation time after quick charging: 3-15 minutes.
- With over charging and over discharging protection.

- Switch off the device with the on/off switch if necessary.
- Insert the plug into tail of the shaver.
- Connect the USB plug into a properly power source.
- When charging: the plug icon will appear, and digits will run 00-60 min accordingly.
- When the battery is fully charged, the battery capacity shows on 60 min.

SHAVING

WARNING! Using the shaver on injured or irritated skin may result in further injury. Do not use the shaver on wounded, inflamed skin or on pimples and blisters.

Notes:

- Improper handling of the shaver may result in damage to the shaver.
- Do not use the shaver for wet shaving.
- Do not use shaving gel or shaving cream, as the shaver head elements may then stick to the shaver blades.

Using the Rotary Shaver

1. Remove the protective cap from the shaver.
2. Use the On/Off switch to turn the shaver on.
3. Use your free hand to stretch the part of your face you intend to shave.
4. While applying gentle pressure, move the shaver head element in small circular motions.
5. After a few strokes, use your free hand to check the results and repeat step 4 if necessary.
6. Shave as described in steps 3-4.
7. If necessary, use the Long-hair trimmer.
8. Switch the shaver off once you have finished shaving.
9. Clean the shaver carefully and place the protective cap on the shaver.

Using the Long-Hair Trimmer

Notes:

- Keep in mind that the trimmer always generates a straight cutting edge. If you do not want a straight cutting edge, you must hold the shaver at an angle.
- For hard-to-reach areas or for very precise cuts, use a comb to check the hair you intend to trim with the trimmer and the cut length.
- Push the trimmer release button down until the Trimmer opens
- Use the On/Off switch to turn the shaver on.
- Slowly guide the trimmer up to the hair you intend to cut. Always use short strokes to cut your hair. Do not apply too much pressure when using the trimmer. It reduces cutting performance and can cause skin irritation.
- Turn the shaver off and push trimmer down again until you hear it click in place.
- Clean the shaver.

CLEANING AND CARE**Shaver**

Waterproof IPX6, you can clean by running water, then let it dry.

Daily Cleaning After a Shave

- Hold the shaver over the sink.
- Press the release button to release the shaver head element. The shaver head element will flip up.
- Tap the shaver head element gently over a sink to remove loose hairs and debris.
- Without the shaver head element attached, use the On/Off switch to switch the shaver on for approx. 5–10 seconds to dispel any loose hairs and debris from the shaver system. You can thoroughly wash the shaver head element under warm running water from the inside and outside
- Use the cleaning brush to completely remove all loose hairs and debris from the entire top part of the shaver
- Firmly attach the shaver head on the shaver until you hear the locking mechanism click into place.
- Place the protective cap on the shaver.
- The shaver is now ready for use again.

SAFETY LOCK AND STORAGE

- Your clipper has a safety lock-a useful feature for travel and storage.
- To activate the safety lock, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds. Your clipper will immediately turn on but will switch off automatically as soon as the lock is activated.
- The lock icon will flash a few times on the display, indicating that the lock was activated. To unlock your hair clipper, press and hold the button again for 3 seconds. The lock icon will flash on the display, and then the clipper will turn on, unlocked.
- Turn of the device by pushing the ON/OFF button.

Note: Even when the device is locked, connecting it with the USB Cord will unlock the device.

- Store the device on its base, placing it on a clean, flat surface.

IPX6 WATERPROOF PROTECTION

The IPX6 waterproof standard indicates a device's resistance to water. This standard signifies that the device is protected against powerful water jets. In other words, a trimmer with IPX6 protection can operate without damage when exposed to water splashes or direct water sprays. This feature is especially ideal for use in the bathroom or shower. However, it is important to note that such a device is not completely waterproof and should not be submerged in water for extended periods. The IPX6 standard provides practicality for daily use of the trimmer while offering protection against water splashes, making maintenance tasks easier.

Correct Disposal of this product

- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
 IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
 DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

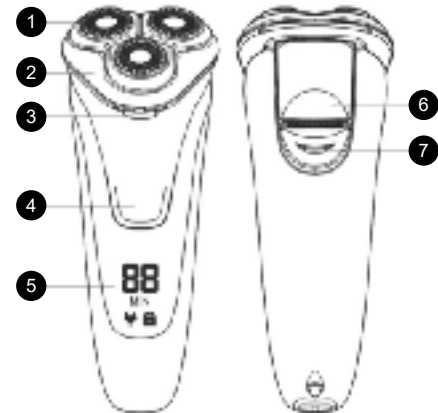
ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.
- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen

Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

LERNEN SIE IHREN RASIERER KENNEN



1. 3 Rotationsköpfe
2. Rasiererkopf
3. Entriegelungstaste
4. Ein-/Ausschalter
5. LED-Anzeige:

- 00/05/10/15/.../60 Min
- Batteriekapazitätsanzeige in Blau
- Schlosssymbol in Blau: zeigt die Transportsperre an
- Rotes Stecker-Symbol

6. Langhaarschneider
7. Langhaarschneider-Entriegelungstaste

Nicht angezeigt:

8. USB-Kabel
9. Reinigungsbürste
10. Schutzkappe für den Rasiererkopf

AUFLADEN

Hinweise:

- Vor der ersten Benutzung den Rasierer ca. 1,5 Stunden vollständig aufladen.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, kann das Gerät etwa 60 Minuten ohne Stromversorgung verwendet werden.
- Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Steckersymbol auf und zeigt die Batteriekapazität an: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 Min.
- Bei der Verwendung wird die Batteriekapazität von 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 Min angezeigt.
- Wenn „00“ angezeigt wird, beginnt das Steckersymbol zu blinken und erinnert Sie daran, dass noch 5 Minuten Nutzungszeit übrig sind.
- Schnellaufladung: 5 Minuten Laden, die Betriebszeit nach dem Schnellladen beträgt 3-15 Minuten.
- Mit Überlade- und Überentladungsschutz.
- Schalten Sie das Gerät bei Bedarf mit dem Ein-/Ausschalter aus.
- Stecken Sie den Stecker in das Ende des Rasierers.
- Schließen Sie den USB-Stecker an eine geeignete Stromquelle an.
- Beim Laden: Das Steckersymbol erscheint und die Ziffern laufen entsprechend von 00 bis 60 Min.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, zeigt die Batteriekapazität 60 Min an.

RASIEREN

WARNUNG! Die Verwendung des Rasierers auf verletzter oder gereizter Haut kann zu weiteren Verletzungen führen. Verwenden Sie den Rasierer nicht auf verwundeter, entzündeter Haut oder bei Pickeln und Blasen.

Hinweise:

- Unsachgemäße Handhabung des Rasierers kann zu Schäden am Rasierer führen.
- Verwenden Sie den Rasierer nicht zum Nassrasieren.
- Verwenden Sie weder Rasiergel noch Rasierschaum, da die Rasierkopfelemente dann an den Rasierklingen haften können.

Verwendung des Rotationsrasierers

1. Entfernen Sie die Schutzkappe vom Rasierer.
2. Schalten Sie den Rasierer mit dem Ein-/Ausschalter ein.
3. Spannen Sie mit Ihrer freien Hand den Bereich des Gesichts, den Sie rasieren möchten.
4. Üben Sie leichten Druck aus und bewegen Sie das Rasierkopfelement in kleinen kreisenden Bewegungen.
5. Prüfen Sie nach einigen Strichen mit der freien Hand das Ergebnis und wiederholen Sie Schritt 4 bei Bedarf.
6. Rasieren Sie sich wie in den Schritten 3-4 beschrieben.
7. Verwenden Sie bei Bedarf den Langhaarschneider.
8. Schalten Sie den Rasierer nach dem Rasieren aus.
9. Reinigen Sie den Rasierer sorgfältig und setzen Sie die Schutzkappe auf den Rasierer.

Verwendung des Langhaartrimmers

Hinweise:

- Bedenken Sie, dass der Trimmer immer eine gerade Schnittkante erzeugt. Wenn Sie keine gerade Schnittkante möchten, müssen Sie den Rasierer in einem Winkel halten.
- Für schwer zugängliche Bereiche oder sehr präzise Schnitte verwenden Sie einen Kamm, um das Haar, das Sie mit dem Trimmer schneiden möchten, und die Schnittlänge zu überprüfen.
- Drücken Sie die Trimmerfreigabetaste nach unten, bis sich der Trimmer öffnet.
- Verwenden Sie den Ein-/Ausschalter, um den Rasierer einzuschalten.
- Führen Sie den Trimmer langsam an das Haar, das Sie schneiden möchten. Verwenden Sie immer kurze Züge, um Ihr Haar zu schneiden. Üben Sie nicht zu viel Druck aus, wenn Sie den Trimmer benutzen. Dies verringert die Schneidleistung und kann Hautirritationen verursachen.
- Schalten Sie den Rasierer aus und drücken Sie den Trimmer erneut nach unten, bis Sie ein Klicken hören.
- Reinigen Sie den Rasierer.

REINIGUNG UND PFLEGE

Rasierer

Wasserdicht IPX6, Sie können ihn mit fließendem Wasser reinigen und anschließend trocknen lassen.

Tägliche Reinigung nach der Rasur

- Halten Sie den Rasierer über das Waschbecken.
- Drücken Sie die Entriegelungstaste, um das Rasierkopfelement zu lösen. Das Rasierkopfelement wird hochklappen.
- Klopfen Sie das Rasierkopfelement vorsichtig über einem Waschbecken aus, um lose Haare und Schmutz zu entfernen.
- Ohne das Rasierkopfelement verwenden Sie den Ein-/Ausschalter, um den Rasierer für ca. 5–10 Sekunden einzuschalten, um lose Haare und Schmutz aus dem Rasierersystem zu entfernen. Sie können das Rasierkopfelement gründlich von innen und außen unter warmem, fließendem Wasser abspülen.
- Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um alle losen Haare und Schmutz vom gesamten oberen Teil des Rasierers zu entfernen.
- Befestigen Sie den Rasierkopf fest am Rasierer, bis Sie hören, dass der Verriegelungsmechanismus einrastet.
- Bringen Sie die Schutzkappe am Rasierer an.
- Der Rasierer ist nun wieder einsatzbereit.

SICHERHEITSVERRIEGELUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Ihr Haarschneider verfügt über ein Sicherheitsschloss – eine nützliche Funktion für Reisen und zur Aufbewahrung.
 - Um das Sicherheitsschloss zu aktivieren, drücken und halten Sie die ON/OFF-Taste für 3 Sekunden. Ihr Haarschneider wird sofort eingeschaltet, schaltet sich jedoch automatisch aus, sobald das Schloss aktiviert ist.
 - Das Schlosssymbol wird ein paar Mal auf dem Display blinken, was anzeigt, dass das Schloss aktiviert wurde. Um Ihren Haarschneider zu entsperren, drücken und halten Sie die Taste erneut für 3 Sekunden. Das Schlosssymbol blinkt auf dem Display, und der Haarschneider wird dann eingeschaltet und entsperrt.
 - Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die ON/OFF-Taste drücken.
- Hinweis:** Selbst wenn das Gerät gesperrt ist, wird das Gerät durch Anschluss des USB-Kabels entsperrt.
- Bewahren Sie das Gerät auf seiner Basis auf und stellen Sie es auf eine saubere, flache Oberfläche.

IPX6 WASSERSCHUTZ

Der IPX6-Wasserschutzstandard gibt den Widerstand eines Geräts gegen Wasser an. Dieser Standard bedeutet, dass das Gerät gegen starke Wasserstrahlen geschützt ist. Mit anderen Worten: Ein Haarschneider mit IPX6-Schutz kann ohne Schäden verwendet werden, wenn er Spritzwasser oder direkten Wasserstrahlen ausgesetzt ist. Diese Funktion ist besonders ideal für den Gebrauch im Badezimmer oder unter der Dusche. Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass ein solches Gerät nicht vollständig wasserdicht ist und nicht über längere Zeit im Wasser getaucht werden sollte. Der IPX6-Standard bietet praktische Vorteile für den täglichen Gebrauch des Haarschneiders, indem er Schutz gegen Wasserspritzer bietet und die Wartungsarbeiten erleichtert.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

Importeur:
Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ

OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DIKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAŞEDEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.

DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

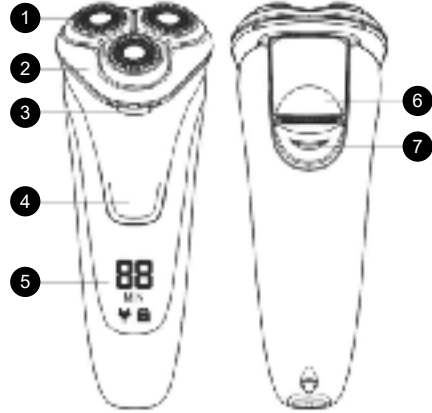
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablolu kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tıraşı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

TR

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda meydana gelen hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

TIRAŞ MAKİNESİZİ TANIYIN



1. 3 Döner başlık
2. Tıraş başlığı
3. Çıkarma düğmesi
4. Açma/Kapama düğmesi
5. LED ekran:
 - 00/05/10/15/.../60 dk batarya kapasitesi mavi renkte gösterilir
 - Mavi kilit simgesi: taşınma kilidini gösterir.
 - Kırmızı fiş simgesi
6. Uzun saç tıraş makinesi
7. Uzun saç tıraş makinesi çıkarma düğmesi

- Gösterilmeyenler:
8. USB kablosu
 9. Temizleme fırçası
 10. Tıraş başlığı için koruyucu kapak

TR

ŞARJ ETME

Notlar:

- İlk kez kullanmadan önce, tıraş makinesini yaklaşık 1.5 saat tamamen şarj edin.
- Pil tamamen şarj edildiğinde, cihaz yaklaşık 60 dakika boyunca güç kaynağına bağlı olmadan kullanılabilir.
- Şarj sırasında kırmızı fiş simgesi yanacak ve bu arada batarya kapasitesi 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 dk olarak gösterilecektir.
- Kullanım sırasında batarya kapasitesi 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 dk olarak gösterilir.
- "00" gösterildiğinde, fiş simgesi yanıp sönmeye başlar ve 5 dakika kullanım süresi kaldığını hatırlatır.
- Hızlı şarj: 5 dakikalık şarj ile, hızlı şarjdan sonra çalışma süresi: 3-15 dakikadır.
- Aşırı şarj ve aşırı deşarj korumasına sahiptir.

- Gerekirse cihazı açma/kapama düğmesiyle kapatın.
- Fişi tıraş makinesinin arka kısmına takın.
- USB fişini uygun bir güç kaynağına bağlayın.
- Şarj sırasında: fiş simgesi görünecek ve sayılar 00-60 dk olarak sırasıyla gösterilecektir.
- Pil tamamen şarj olduğunda, batarya kapasitesi 60 dk olarak gösterilecektir.

TIRAŞ OLMA

UYARI! Tıraş makinesini yaralı veya tahriş olmuş cilt üzerinde kullanmak daha fazla yaralanmaya neden olabilir. Tıraş makinesini yaralı, iltihaplı cilt üzerinde veya sivilce ve kabarcıklar üzerinde kullanmayın.

Notlar:

- Tıraş makinesinin yanlış kullanımı, makinenin zarar görmesine neden olabilir.
- Tıraş makinesini ıslak tıraş için kullanmayın.
- Tıraş jeli veya tıraş kremi kullanmayın, çünkü tıraş başlığı elemanları tıraş bıçaklarına yapışabilir.

Döner Tıraş Makinesi Kullanımı

1. Tıraş makinesinin koruyucu kapağını çıkarın.
2. Tıraş makinesini açmak için açma/kapama düğmesini kullanın.
3. Boşta elinizi, tıraş etmeyi planladığınız yüz kısmını germek için kullanın.
4. Yavaş bir baskı uygularken, tıraş makinesi başlığını küçük dairesel hareketlerle hareket ettirin.
5. Birkaç vuruş yaptıktan sonra, sonuçları kontrol etmek için boşta elinizi kullanın ve gerekiyorsa 4. adımı tekrarlayın.
6. 3-4. adımlarda açıklandığı gibi tıraş olun.
7. Gerekirse uzun saç tıraş makinesini kullanın.
8. Tıraş işlemini tamamladıktan sonra tıraş makinesini kapatın.
9. Tıraş makinesini dikkatlice temizleyin ve koruyucu kapağını takın.

TR

Uzun Saç Tıraş Makinesi (Trimmer) Kullanımı

Notlar:

- Trimmer her zaman düz bir kesim yüzeyi oluşturur. Düz bir kesim istemiyorsanız, trimmeri açılayarak tutmalısınız.
- Ulaşılmaması zor alanlar veya çok hassas kesimler için, trimmerle kesmeyi düşündüğünüz saç ve kesim uzunluğunu kontrol etmek amacıyla bir tarak kullanın.
- Trimmerin açma butonuna basarak ucun açılmasını sağlayın.
- Açma/kapama düğmesini kullanarak tıraş makinesini açın.
- Trimmeri yavaş hareketlerle kesmeyi düşündüğünüz saçta doğru yönlendirin. Her zaman kısa hareketler kullanarak saçınızı kesin. Trimmeri kullanırken fazla baskı uygulamayın; bu, kesim performansını azaltabilir ve cilt tahrişine neden olabilir.
- Tıraş makinesini kapatın ve trimmeri aşağı doğru iterek yerine oturana kadar bastırın.
- Tıraş makinesini temizleyin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Tıraş Makinesi

Su geçirmez IPX6 özelliği sayesinde, tıraş makinesini akan su altında temizleyebilir ve ardından kuruması için bekletebilirsiniz.

Tıraş Sonrası Günlük Temizlik

- Tıraş makinesini lavabonun üzerine tutun.
- Tıraş başlığı elemanını serbest bırakmak için release (serbest bırakma) düğmesine basın. Tıraş başlığı elemanı yukarı doğru açılacaktır.
- Gevşek tüyleri ve kalıntıları temizlemek için tıraş başlığı elemanını nazikçe lavabonun üzerine vurun.
- Tıraş başlığı elemanı takılı olmadan, tıraş makinesini açmak için açma/kapama düğmesine basın ve yaklaşık 5-10 saniye çalıştırarak tıraş sisteminden gevşek tüyleri ve kalıntıları atın. Tıraş başlığı elemanını, içten ve dıştan sıcak akan su altında iyice yıkayabilirsiniz.
- Tüm gevşek tüyleri ve kalıntıları tamamen temizlemek için temizlik fırçasını kullanın.
- Tıraş başlığı elemanını, kilit mekanizması yerine oturana kadar tıraş makinesine sağlam bir şekilde takın.
- Tıraş makinesinin üzerine koruyucu kapağı yerleştirin.
- Tıraş makinesi artık yeniden kullanıma hazırdır.

TR

GÜVENLİK KİLİDİ VE SAKLAMA

- Tıraş makinenizde seyahat ve saklama için kullanışlı olan bir güvenlik kilidi bulunur.
 - Güvenlik kilidini etkinleştirmek için AÇMA/KAPAMA düğmesine 3 saniye basılı tutun. Tıraş makineniz hemen açılır, ancak kilit etkinleştirildiği anda otomatik olarak kapanır.
 - Ekranda kilit simgesi birkaç kez yanıp sönmek kilidinin etkinleştirildiğini gösterir. Tıraş makinenizin kilidini açmak için düğmeye tekrar 3 saniye basılı tutun. Kilit simgesi ekranda yanıp sönecek ve ardından cihaz kilidi açılmış şekilde çalışacaktır.
 - Cihazı kapatmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
- Not:** Cihaz kilitliken bile, USB kablosunu bağladığınızda cihazın kilidi açılır.
- Cihazı temiz ve düz bir yüzeye yerleştirerek tabanında saklayın.

IPX6 SU GEÇİRMEZLİK KORUMASI

IPX6 su geçirmezlik standardı, bir cihazın suya karşı dayanıklılığını ifade eder. Bu standart, yüksek basınçlı su jetlerine karşı koruma sağladığını belirtir. Yani, IPX6 korumasına sahip bir tıraş makinesi, su sıçramalarına veya suyun doğrudan püskürtülmesine maruz kaldığında zarar görmeden çalışabilir. Bu özellik, özellikle banyo veya duş sırasında kullanım için idealdir. Ancak, bu tür bir cihazın tamamen su geçirmez olmadığı ve su altında uzun süre kalmaması gerektiği unutulmamalıdır. IPX6 standardı, tıraş makinesinin günlük kullanımında pratiklik sağlarken, su sıçramalarına karşı koruma sunarak bakım işlemlerini kolaylaştırır.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünün sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürününüz sizden alacaklardır.

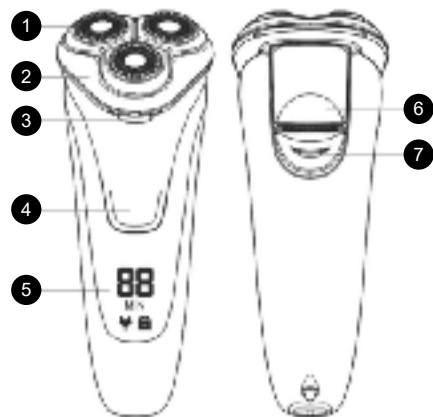
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.

- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE RASOIR



- 3 têtes rotatives
- Tête de rasoir
- Bouton de déverrouillage
- Interrupteur marche/arrêt
- Affichage LED :

- Affichage de la capacité de la batterie en bleu : 00/05/10/15/.../60 min
- Symbole de verrouillage en bleu : indique le verrouillage de transport

- Symbole de prise rouge
- 6. Tondeuse à cheveux longs
- 7. Bouton de déverrouillage de la tondeuse à cheveux longs

Non affiché :

- 8. Câble USB
- 9. Brosse de nettoyage
- 10. Capuchon de protection pour la tête de rasoir

CHARGEMENT

Remarques :

- Avant la première utilisation, chargez complètement le rasoir pendant environ 1,5 heure.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'appareil peut être utilisé pendant environ 60 minutes sans être connecté à l'alimentation.
- Lors de la charge, le symbole de la prise rouge s'allume et affiche la capacité de la batterie : 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Lors de l'utilisation, l'affichage de la capacité de la batterie diminue de 60 à 00 min par étapes de 5 minutes.
- Lorsque "00" s'affiche, le symbole de la prise commence à clignoter pour vous rappeler qu'il reste 5 minutes d'utilisation.
- Charge rapide : 5 minutes de charge permettent une utilisation de 3 à 15 minutes.
- Protection contre la surcharge et la décharge excessive incluse.
- Éteignez l'appareil avec l'interrupteur marche/arrêt si nécessaire.
- Insérez la fiche dans l'extrémité du rasoir.
- Branchez le câble USB à une source d'alimentation adéquate.
- Lors de la charge : le symbole de la prise apparaît, et les chiffres défilent de 00 à 60 min.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, la capacité affichée sera de 60 min.

RASAGE

ATTENTION ! L'utilisation du rasoir sur une peau blessée ou irritée peut entraîner des blessures supplémentaires. N'utilisez pas le rasoir sur une peau blessée, enflammée, ou sur des boutons et cloques.

Remarques :

- Une mauvaise manipulation du rasoir peut endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser le rasoir pour le rasage humide.
- N'utilisez pas de gel ou de mousse à raser, car les éléments de la tête de rasoir risquent de coller aux lames.

Utilisation du rasoir rotatif

1. Retirez le capuchon de protection du rasoir.
2. Allumez le rasoir avec l'interrupteur marche/arrêt.
3. Avec votre main libre, étirez la partie du visage que vous souhaitez raser.
4. En appliquant une légère pression, déplacez l'élément de la tête de rasoir en petits mouvements circulaires.
5. Après quelques passages, vérifiez les résultats avec votre main libre et répétez l'étape 4 si nécessaire.
6. Rasez-vous comme décrit dans les étapes 3 et 4.
7. Utilisez la tondeuse à cheveux longs si nécessaire.
8. Éteignez le rasoir après avoir terminé le rasage.
9. Nettoyez soigneusement le rasoir et remettez le capuchon de protection.

Utilisation de la tondeuse pour cheveux longs

Remarques :

- Souvenez-vous que la tondeuse produit toujours un bord de coupe droit. Si vous ne souhaitez pas un bord droit, vous devez tenir le rasoir incliné.
- Pour les zones difficiles d'accès ou pour des coupes très précises, utilisez un peigne pour vérifier les cheveux que vous souhaitez couper et la longueur de coupe.
- Appuyez sur le bouton de libération de la tondeuse jusqu'à ce que la tondeuse s'ouvre.
- Utilisez l'interrupteur Marche/Arrêt pour allumer le rasoir.
- Dirigez lentement la tondeuse vers les cheveux que vous souhaitez couper. Utilisez toujours des mouvements courts pour couper vos cheveux. N'exercez pas trop de pression en utilisant la tondeuse. Cela réduit la performance de coupe et peut provoquer des irritations de la peau.
- Éteignez le rasoir et poussez la tondeuse vers le bas jusqu'à entendre un clic indiquant qu'elle est bien en place.
- Nettoyez le rasoir.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Rasoir

Étanche IPX6, vous pouvez le nettoyer sous l'eau courante, puis le laisser sécher.

Nettoyage quotidien après le rasage

- Tenez le rasoir au-dessus du lavabo.
- Appuyez sur le bouton de libération pour détacher l'élément de tête du rasoir. L'élément de tête du rasoir se soulèvera.
- Tapez doucement l'élément de tête du rasoir au-dessus du lavabo pour enlever les cheveux et débris lâches.
- Sans l'élément de tête du rasoir attaché, utilisez l'interrupteur Marche/Arrêt pour allumer le rasoir pendant environ 5 à 10 secondes afin d'expulser les cheveux et débris du système de rasage. Vous pouvez laver soigneusement l'élément de tête du rasoir à l'eau tiède, à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Utilisez la brosse de nettoyage pour enlever tous les cheveux et débris de la partie supérieure du rasoir.
- Attachez fermement la tête du rasoir jusqu'à entendre le mécanisme de verrouillage se mettre en place.
- Placez le capuchon de protection sur le rasoir.
- Le rasoir est maintenant prêt à être utilisé à nouveau.

VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ ET RANGEMENT

- Votre tondeuse dispose d'un verrou de sécurité, une fonctionnalité utile pour les voyages et le stockage.
- Pour activer le verrou de sécurité, appuyez et maintenez le bouton ON/OFF pendant 3 secondes. Votre tondeuse s'allumera immédiatement, mais s'éteindra automatiquement dès que le verrou sera activé.
- L'icône de verrou s'allumera plusieurs fois sur l'écran, indiquant que le verrou a été activé. Pour déverrouiller votre tondeuse, appuyez et maintenez à nouveau le bouton pendant 3 secondes. L'icône de verrou clignotera sur l'écran, puis la tondeuse s'allumera, déverrouillée.
- Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF.

Remarque : Même lorsque l'appareil est verrouillé, le connecter avec le câble USB déverrouillera l'appareil.

- Rangez l'appareil sur sa base, en le plaçant sur une surface propre et plate.

PROTECTION ÉTANCHE IPX6

La norme d'étanchéité IPX6 indique la résistance d'un appareil à l'eau. Cette norme signifie que l'appareil est protégé contre les jets d'eau puissants. En d'autres termes, une tondeuse avec protection IPX6 peut fonctionner sans dommages lorsqu'elle est exposée à des éclaboussures d'eau ou à des jets d'eau directs. Cette fonction est particulièrement idéale pour une utilisation dans la salle de bain ou sous la douche. Cependant, il est important de noter qu'un tel appareil n'est pas entièrement étanche et ne doit pas être immergé dans l'eau pendant de longues périodes. La norme IPX6 offre une praticité pour l'utilisation quotidienne de la tondeuse tout en offrant une protection contre les éclaboussures d'eau, facilitant ainsi les tâches de maintenance.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

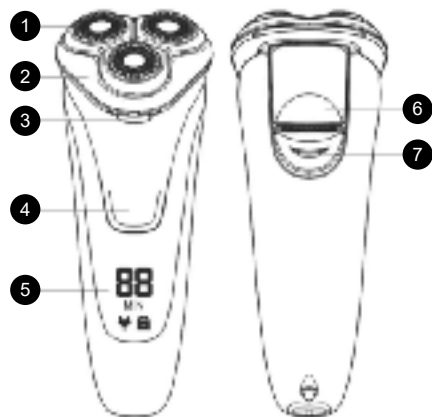
- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios no son aptos para lavavajillas.
- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un

ES

cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.

- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOZCA SU AFEITADORA



1. 3 cabezales rotativos
2. Cabezal de afeitadora
3. Botón de liberación
4. Interruptor de encendido/apagado
5. Pantalla LED:
 - Pantalla de capacidad de la batería en azul: 00/05/10/15/.../60 min
 - Símbolo de candado en azul: muestra el bloqueo de transporte

- Símbolo de enchufe rojo
- 6. Recortadora para cabello largo
- 7. Botón de liberación de la recortadora para cabello largo

No mostrado:

8. Cable USB
9. Cepillo de limpieza
10. Tapa protectora para el cabezal de afeitadora

ES

CARGA

Notas:

- Antes de usarla por primera vez, cargue la afeitadora completamente durante aproximadamente 1,5 horas.
- Cuando la batería esté completamente cargada, el dispositivo puede utilizarse durante aproximadamente 60 minutos sin estar conectado a la fuente de alimentación.
- Durante la carga, se encenderá el símbolo del enchufe rojo y mostrará la capacidad de la batería: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Al usarla, se mostrará la capacidad de la batería de 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- Cuando se muestre "00", el símbolo del enchufe comenzará a parpadear, recordándole que quedan 5 minutos de uso.
- Carga rápida: 5 minutos de carga proporcionan un tiempo de uso de 3 a 15 minutos.
- Con protección contra sobrecarga y descarga excesiva.

- Apague el dispositivo con el interruptor de encendido/apagado si es necesario.
- Inserte el enchufe en la parte posterior de la afeitadora.
- Conecte el enchufe USB a una fuente de alimentación adecuada.
- Durante la carga: aparecerá el símbolo del enchufe y los dígitos avanzarán de 00 a 60 min.
- Cuando la batería esté completamente cargada, la pantalla mostrará 60 min de capacidad de batería.

AFEITADO

¡ADVERTENCIA! El uso de la afeitadora en piel lesionada o irritada puede causar más lesiones. No utilice la afeitadora en piel herida, inflamada, con granos o ampollas.

Notas:

- Un mal uso de la afeitadora puede dañarla.
- No utilice la afeitadora para el afeitado en húmedo.
- No utilice gel ni crema de afeitar, ya que los elementos del cabezal de afeitado podrían adherirse a las cuchillas.

Uso de la afeitadora rotativa

1. Retire la tapa protectora de la afeitadora.
2. Encienda la afeitadora con el interruptor de encendido/apagado.
3. Con su mano libre, estire la parte del rostro que desea afeitar.
4. Aplique una ligera presión y mueva el cabezal de afeitado en pequeños movimientos circulares.
5. Después de algunas pasadas, verifique los resultados con su mano libre y repita el paso 4 si es necesario.
6. Afeítese como se describe en los pasos 3-4.
7. Si es necesario, utilice la recortadora para cabello largo.
8. Apague la afeitadora una vez que haya terminado de afeitarse.
9. Limpie la afeitadora con cuidado y coloque la tapa protectora en la afeitadora.

Uso del Recortador de Pelo Largo

Notas:

- Ten en cuenta que el recortador siempre genera un borde de corte recto. Si no deseas un borde de corte recto, debes sostener el recortador en un ángulo.
- Para áreas de difícil acceso o para cortes muy precisos, utiliza un peine para verificar el cabello que pretendes recortar con el recortador y la longitud del corte.
- Presiona el botón de liberación del recortador hacia abajo hasta que se abra el recortador.
- Utiliza el interruptor de encendido/apagado para encender el recortador.
- Guía lentamente el recortador hacia el cabello que pretendes cortar. Siempre utiliza movimientos cortos para cortar tu cabello. No apliques demasiada presión al usar el recortador. Reduce el rendimiento del corte y puede causar irritación en la piel.
- Apaga el recortador y presiona hacia abajo nuevamente hasta que escuches que se traba en su lugar.
- Limpia el recortador.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Recortador

Impermeable IPX6, puedes limpiarlo con agua corriente y luego dejarlo secar.

Limpieza Diaria Después de Afeitarse

- Sostén el recortador sobre el lavabo.
- Presiona el botón de liberación para liberar el elemento de la cabeza del recortador. El elemento de la cabeza del recortador se levantará.
- Toca suavemente el elemento de la cabeza del recortador sobre un lavabo para eliminar cabellos sueltos y escombros.
- Sin el elemento de la cabeza del recortador adjunto, utiliza el interruptor de encendido/apagado para encender el recortador durante aproximadamente 5–10 segundos para expulsar cualquier cabello suelto y escombros del sistema del recortador. Puedes lavar a fondo el elemento de la cabeza del recortador bajo agua tibia corriente desde el interior y el exterior.
- Utiliza el cepillo de limpieza para eliminar completamente todos los cabellos sueltos y escombros de toda la parte superior del recortador.
- Asegura firmemente el elemento de la cabeza del recortador en el recortador hasta que escuches que el mecanismo de bloqueo se traba en su lugar.
- Coloca la tapa protectora en el recortador.
- El recortador está ahora listo para ser usado nuevamente.

CERRADURA DE SEGURIDAD Y ALMACENAMIENTO

- Su cortadora tiene un bloqueo de seguridad, una función útil para viajar y almacenar.
- Para activar el bloqueo de seguridad, mantenga presionado el botón ON/OFF durante 3 segundos. Su cortadora se encenderá inmediatamente, pero se apagará automáticamente tan pronto como se active el bloqueo.
- El ícono de bloqueo parpadeará varias veces en la pantalla, indicando que el bloqueo se ha activado. Para desbloquear su cortadora, mantenga presionado el botón nuevamente durante 3 segundos. El ícono de bloqueo parpadeará en la pantalla y luego la cortadora se encenderá, desbloqueada.
- Apague el dispositivo presionando el botón ON/OFF.

Nota: Incluso cuando el dispositivo está bloqueado, conectarlo con el cable USB desbloqueará el dispositivo.

- Almacene el dispositivo en su base, colocándolo sobre una superficie limpia y plana.

PROTECCIÓN IMPERMEABLE IPX6

El estándar IPX6 de impermeabilidad indica la resistencia de un dispositivo al agua. Este estándar significa que el dispositivo está protegido contra chorros de agua potentes. En otras palabras, una cortadora con protección IPX6 puede funcionar sin dañarse cuando se expone a salpicaduras o chorros directos de agua. Esta característica es ideal para su uso en el baño o la ducha. Sin embargo, es importante señalar que este tipo de dispositivo no es completamente impermeable y no debe sumergirse en agua por períodos prolongados. El estándar IPX6 proporciona practica para el uso diario de la cortadora, ofreciendo protección contra salpicaduras de agua y facilitando las tareas de mantenimiento.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

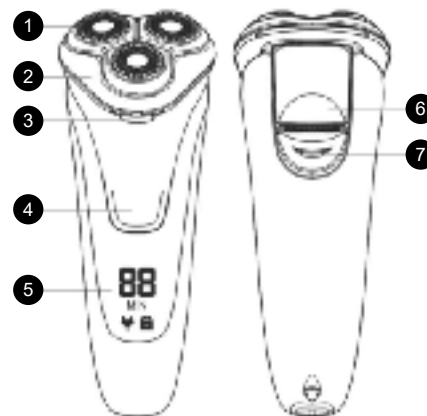
ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un

notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO RASOIO



1. 3 testine rotative
2. Testa del rasoio
3. Pulsante di rilascio
4. Interruttore on/off
5. Display LED:

- Visualizzazione della capacità della batteria in blu: 00/05/10/15/.../60 min
- Simbolo di blocco in blu: mostra il blocco di trasporto

- Simbolo di spina rossa
- 6. Rifinitore per capelli lunghi
- 7. Pulsante di rilascio del rifinitore per capelli lunghi

Non mostrato:

8. Cavo USB
9. Spazzola per la pulizia
10. Cappuccio protettivo per la testa del rasoio

CARICA

Note:

- Prima di utilizzare il rasoio per la prima volta, caricalo completamente per circa 1,5 ore.
- Quando la batteria è completamente carica, il dispositivo può essere utilizzato per circa 60 minuti senza essere collegato alla rete elettrica.
- Durante la carica, si accenderà il simbolo della spina rossa e mostrerà la capacità della batteria: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Durante l'uso, verrà visualizzata la capacità della batteria: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- Quando viene visualizzato "00", il simbolo della spina inizia a lampeggiare, ricordandoti che mancano 5 minuti di utilizzo.
- Ricarica rapida: 5 minuti di ricarica forniscono un tempo di utilizzo di 3-15 minuti.
- Con protezione da sovraccarico e scarica eccessiva.
- Spegni il dispositivo con l'interruttore on/off se necessario.
- Inserisci la spina nella parte posteriore del rasoio.
- Collega la spina USB a una fonte di alimentazione adeguata.
- Durante la carica: apparirà il simbolo della spina e i numeri scorreranno da 00 a 60 min.
- Quando la batteria è completamente carica, la capacità della batteria mostrerà 60 min.

RASATURA

ATTENZIONE! L'uso del rasoio su pelle ferita o irritata può causare ulteriori lesioni. Non utilizzare il rasoio su pelle ferita, infiammata o su brufoli e vesciche.

Note:

- Un uso improprio del rasoio può danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare il rasoio per la rasatura a umido.
- Non utilizzare gel o schiuma da barba, poiché gli elementi della testa di rasatura potrebbero attaccarsi alle lame.

Utilizzo del rasoio rotativo

1. Rimuovi il cappuccio protettivo dal rasoio.
2. Accendi il rasoio con l'interruttore on/off.
3. Con la mano libera, tendi la parte del viso che intendi radere.
4. Applicando una leggera pressione, muovi l'elemento della testa di rasatura in piccoli movimenti circolari.
5. Dopo alcune passate, controlla i risultati con la mano libera e ripeti il passo 4 se necessario.
6. Raditi come descritto nei passi 3-4.
7. Se necessario, utilizza il rifinitore per capelli lunghi.
8. Spegni il rasoio una volta terminato il rasoio.
9. Pulisci attentamente il rasoio e rimetti il cappuccio protettivo sul rasoio.

Utilizzo del Rifinitore per Capelli Lunghi

Note:

- Tieni presente che il rifinitore genera sempre un bordo di taglio dritto. Se non desideri un bordo di taglio dritto, devi tenere il rasoio in un angolo.
- Per le aree difficili da raggiungere o per tagli molto precisi, usa un pettine per controllare i capelli che intendi rifinire con il rifinitore e la lunghezza del taglio.
- Premi il pulsante di rilascio del rifinitore verso il basso fino a quando il rifinitore si apre.
- Usa l'interruttore On/Off per accendere il rasoio.
- Guida lentamente il rifinitore verso i capelli che intendi tagliare. Usa sempre movimenti brevi per tagliare i capelli. Non applicare troppa pressione durante l'uso del rifinitore. Riduce le prestazioni di taglio e può causare irritazione della pelle.
- Spegni il rasoio e premi nuovamente verso il basso il rifinitore fino a quando senti un clic che lo blocca in posizione.
- Pulisci il rasoio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Rasoio

Impermeabile IPX6, puoi pulirlo con acqua corrente e poi lasciarlo asciugare.

Pulizia Quotidiana Dopo la Rasatura

- Tieni il rasoio sopra il lavandino.
- Premi il pulsante di rilascio per sganciare l'elemento della testina del rasoio. L'elemento della testina si solleverà.
- Tocca delicatamente l'elemento della testina del rasoio sopra il lavandino per rimuovere i peli sciolti e i detriti.
- Senza l'elemento della testina attaccato, usa l'interruttore On/Off per accendere il rasoio per circa 5–10 secondi per espellere i peli sciolti e i detriti dal sistema del rasoio. Puoi lavare accuratamente l'elemento della testina del rasoio sotto acqua corrente calda sia dall'interno che dall'esterno.
- Usa la spazzola per la pulizia per rimuovere completamente tutti i peli sciolti e i detriti dalla parte superiore del rasoio.
- Attacca saldamente l'elemento della testina al rasoio fino a sentire un clic del meccanismo di bloccaggio.
- Metti il cappuccio protettivo sul rasoio.
- Ora il rasoio è pronto per essere utilizzato nuovamente.

BLOCCO DI SICUREZZA E STOCCAGGIO

- Il tuo tagliacapelli è dotato di un blocco di sicurezza, una funzione utile per i viaggi e la conservazione.
- Per attivare il blocco di sicurezza, premi e tieni premuto il pulsante ON/OFF per 3 secondi. Il tuo tagliacapelli si accenderà immediatamente, ma si spegnerà automaticamente non appena il blocco sarà attivato.
- L'icona del lucchetto lampeggerà alcune volte sul display, indicando che il blocco è stato attivato. Per sbloccare il tuo tagliacapelli, premi e tieni premuto nuovamente il pulsante per 3 secondi. L'icona del lucchetto lampeggerà sul display e poi il tagliacapelli si accenderà, sbloccato.
- Spegni il dispositivo premendo il pulsante ON/OFF.

Nota: Anche quando il dispositivo è bloccato, collegarlo con il cavo USB sbloccherà il dispositivo.

- Riponi il dispositivo sulla sua base, posizionandolo su una superficie pulita e piana.

PROTEZIONE IMPERMEABILE IPX6

Lo standard IPX6 di impermeabilità indica la resistenza di un dispositivo all'acqua. Questo standard significa che il dispositivo è protetto contro potenti getti d'acqua. In altre parole, un rasoio con protezione IPX6 può funzionare senza danni quando esposto a schizzi d'acqua o getti diretti. Questa caratteristica è ideale per l'uso in bagno o sotto la doccia. Tuttavia, è importante notare che questo tipo di dispositivo non è completamente impermeabile e non dovrebbe essere immerso in acqua per lunghi periodi. Lo standard IPX6 offre praticità per l'uso quotidiano del rasoio, fornendo protezione contro gli spruzzi d'acqua e facilitando le operazioni di manutenzione.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVUL DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

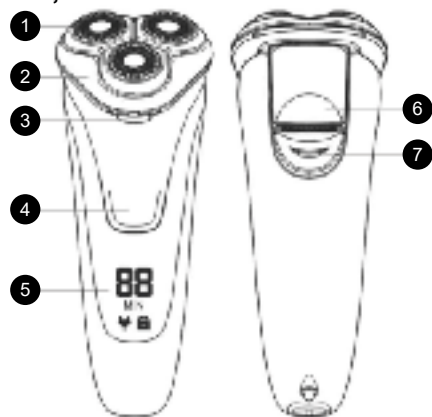
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că nu este la încărcare și în funcționare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Când pieptenele de distanță este îndepărtat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăsător pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păstrați sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghițiți. Nu aplicați în ochi. Aruncați-o corespunzător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

RO

sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOAȘTE-ȚI RASUL



1. 3 capete rotative
2. Capul rasoarului
3. Buton de eliberare
4. Comutator on/off
5. Ecran LED:

- Afișajul capacității bateriei în albastru: 00/05/10/15/.../60 min
- Simbol de blocare în albastru: arată blocarea de transport
- Simbol de priză roșie

6. Tăietor pentru părul lung
7. Buton de eliberare pentru tăietorul de păr lung

Neafișat:

8. Cablu USB
9. Perie de curățare
10. Capac protector pentru capul rasoarului

RO

ÎNCĂRCARE

Note:

- Înainte de a-l folosi pentru prima dată, încarcă complet rasoarul timp de aproximativ 1,5 ore.
- Când bateria este complet încărcată, dispozitivul poate fi utilizat timp de aproximativ 60 de minute fără a fi conectat la rețeaua electrică.
- În timpul încărcării, se va aprinde simbolul prizei roșii și va arăta capacitatea bateriei: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Atunci când este folosit, va afișa capacitatea bateriei: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- Când apare "00", simbolul prizei începe să clipească, amintindu-ți că mai sunt 5 minute de utilizare.
- Încărcare rapidă: 5 minute de încărcare, timpul de utilizare după încărcarea rapidă: 3-15 minute.
- Cu protecție împotriva supraîncălzirii și descărcării excesive.

- Oprește dispozitivul cu comutatorul on/off, dacă este necesar.
- Introdu prizele în partea din spate a rasoarului.
- Conectează cablul USB la o sursă de alimentare adecvată.
- În timpul încărcării: va apărea simbolul prizei și cifrele vor curge de la 00 la 60 min.
- Când bateria este complet încărcată, capacitatea bateriei va arăta 60 min.

RĂS

ATENȚIE! Utilizarea rasoarului pe pielea rănită sau iritată poate duce la răni suplimentare. Nu utiliza rasoarul pe piele rănită, inflamată sau pe coșuri și vezicule.

Note:

- Manipularea necorespunzătoare a rasoarului poate duce la deteriorarea acestuia.
- Nu utiliza rasoarul pentru bărbierit umed.
- Nu utiliza gel sau spumă de ras, deoarece elementele capului de ras s-ar putea lipi de lame.

Utilizarea rasoarului rotativ

1. Îndepărtează capacul protector de pe rasoar.
2. Porneste rasoarul cu comutatorul on/off.
3. Cu mâna liberă, întinde partea feței pe care dorești să o razi.
4. Aplicând o presiune ușoară, mișcă elementul capului de ras în mișcări circulare mici.
5. După câteva treceri, verifică rezultatele cu mâna liberă și repetă pasul 4 dacă este necesar.
6. Râde-te conform descrierii din pași 3-4.
7. Dacă este necesar, folosește tăietorul pentru părul lung.
8. Oprește rasoarul după ce ai terminat de ras.
9. Curăță rasoarul cu atenție și pune capacul protector pe rasoar.

RO

Utilizzo del Rifinitore per Capelli Lunghi

Note:

- Tieni presente che il rifinitore genera sempre un bordo di taglio dritto. Se non desideri un bordo di taglio dritto, devi tenere il rasoio in un angolo.
- Per le aree difficili da raggiungere o per tagli molto precisi, usa un pettine per controllare i capelli che intendi rifinire con il rifinitore e la lunghezza del taglio.
- Premi il pulsante di rilascio del rifinitore verso il basso fino a quando il rifinitore si apre.
- Usa l'interruttore On/Off per accendere il rasoio.
- Guida lentamente il rifinitore verso i capelli che intendi tagliare. Usa sempre movimenti brevi per tagliare i capelli. Non applicare troppa pressione durante l'uso del rifinitore. Riduce le prestazioni di taglio e può causare irritazione della pelle.
- Spegni il rasoio e premi nuovamente verso il basso il rifinitore fino a quando senti un clic che lo blocca in posizione.
- Pulisci il rasoio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Rasoio

Impermeabile IPX6, puoi pulirlo con acqua corrente e poi lasciarlo asciugare.

Pulizia Quotidiana Dopo la Rasatura

- Tieni il rasoio sopra il lavandino.
- Premi il pulsante di rilascio per sganciare l'elemento della testina del rasoio. L'elemento della testina si solleverà.
- Tocca delicatamente l'elemento della testina del rasoio sopra il lavandino per rimuovere i peli sciolti e i detriti.
- Senza l'elemento della testina attaccato, usa l'interruttore On/Off per accendere il rasoio per circa 5–10 secondi per espellere i peli sciolti e i detriti dal sistema del rasoio. Puoi lavare accuratamente l'elemento della testina del rasoio sotto acqua corrente calda sia dall'interno che dall'esterno.
- Usa la spazzola per la pulizia per rimuovere completamente tutti i peli sciolti e i detriti dalla parte superiore del rasoio.
- Attacca saldamente l'elemento della testina al rasoio fino a sentire un clic del meccanismo di bloccaggio.
- Metti il cappuccio protettivo sul rasoio.
- Ora il rasoio è pronto per essere utilizzato nuovamente.

RO

BLOCCO DI SICUREZZA E STOCCAGGIO

- Aparatul dumneavoastră de tuns are o blocare de siguranță - o caracteristică utilă pentru călătorii și depozitare.
- Pentru a activa blocarea de siguranță, apăsați și mențineți butonul ON/OFF timp de 3 secunde. Aparatul dumneavoastră de tuns se va porni imediat, dar se va opri automat imediat ce blocarea este activată.
- Iconița de blocare va clipi de câteva ori pe ecran, indicând că blocarea a fost activată. Pentru a debloca aparatul dumneavoastră de tuns, apăsați și mențineți din nou butonul timp de 3 secunde. Iconița de blocare va clipi pe ecran, apoi aparatul se va porni, deblocat.
- Opriti dispozitivul apăsând butonul ON/OFF.

Notă: Chiar și atunci când dispozitivul este blocat, conectarea acestuia cu cablul USB îl va debloca.

- Păstrați dispozitivul pe baza sa, plasându-l pe o suprafață curată și plană.

PROTECȚIE IMPERMEABILĂ IPX6

Standardul IPX6 de impermeabilitate indică rezistența unui dispozitiv la apă. Acest standard înseamnă că dispozitivul este protejat împotriva jeturilor puternice de apă. Cu alte cuvinte, o mașină de tuns cu protecție IPX6 poate funcționa fără a se deteriora atunci când este expusă la stropi sau jeturi directe de apă. Această caracteristică este ideală pentru utilizarea în baie sau în duș. Cu toate acestea, este important de menționat că acest tip de dispozitiv nu este complet impermeabil și nu ar trebui să fie scufundat în apă pentru perioade lungi de timp. Standardul IPX6 oferă practicitate pentru utilizarea zilnică a aparatului de tuns, oferind protecție împotriva stropilor de apă și facilitând întreținerea.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.
Sos. București-Urzeni nr 64B, Afumati, Jud Ilfov (office@zilan.ro)
• S.C. Scule și Unelte Design S.r.l.
Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

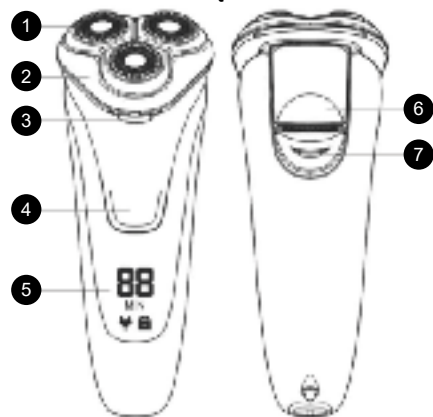
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono naładowane i działa bezprzewodowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Po usunięciu grzebienia dystansowego nie wolno naciskać systemu tnącego na skórę. Ryzyko zranienia!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów.
- Trzymaj butelkę z olejem poza zasięgiem dzieci. Nie połykać. Nie stosować do oczu. Właściwie zutylizuj po opróżnieniu.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Jeśli golarka/trymer został poddany dużym

zmianom temperatury, ciśnienia lub wilgotności, należy odczekać 30 minut przed jego użyciem, aby go zaaklimatyzować.

- Produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może być otwierany tylko przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Żadna odpowiedzialność nie jest przyjmowana w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

POZNAJ SWÓJ GOLARKĘ



1. 3 głowice rotacyjne
2. Głowica golarki
3. Przycisk zwolnienia
4. Przełącznik on/off
5. Wyświetlacz LED:

- Wyświetlanie pojemności akumulatora na niebiesko: 00/05/10/15/.../60 min
- Symbol blokady na niebiesko: pokazuje blokadę transportową

- Czerwony symbol wtyczki
- 6. Trymer do długich włosów
- 7. Przycisk zwolnienia trymera do długich włosów

Nie pokazano:

8. Kabel USB
9. Szczotka do czyszczenia
10. Osłona ochronna głowicy golarki

ŁADOWANIE

Uwagi:

- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować gólarę przez około 1,5 godziny.
- Po pełnym naładowaniu urządzenie może być używane przez około 60 minut bez podłączenia do zasilania.
- Podczas ładowania symbol czerwonej wtyczki będzie się świecił, a jednocześnie pokaże pojemność akumulatora: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Podczas używania pokaże pojemność akumulatora: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- Gdy pojawi się „00”, symbol wtyczki zacznie migać, przypominając, że zostało 5 minut czasu użytkowania.
- Szybkie ładowanie: 5 minut ładowania, czas pracy po szybkim ładowaniu: 3-15 minut.
- Z zabezpieczeniem przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem.
- Wyłącz urządzenie za pomocą przełącznika on/off, jeśli to konieczne.
- Włóż wtyczkę do tylnej części gólarci.
- Podłącz wtyczkę USB do odpowiedniego źródła zasilania.
- Podczas ładowania: pojawi się symbol wtyczki, a cyfry będą biegały od 00 do 60 min.
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, pojemność baterii pokazuje 60 min.

GOLENIE

OSTRZEŻENIE! Używanie gólarci na uszkodzonej lub podrażnionej skórze może spowodować dalsze obrażenia. Nie używaj gólarci na ranach, zapalnej skórze ani na pryszczkach i pęcherzach.

Uwagi:

- Niewłaściwe posługiwanie się gólarcią może spowodować jej uszkodzenie.
- Nie używaj gólarci do golenia na mokro.
- Nie stosuj żelu ani pianki do golenia, ponieważ elementy głowicy gólarci mogą przykleić się do ostrzy.

Używanie gólarci rotacyjnej

1. Zdejmij osłonę ochronną z gólarci.
2. Włącz gólarę za pomocą przełącznika on/off.
3. Użyj wolnej ręki, aby napiąć część twarzy, którą zamierzasz ogolić.
4. Naciskając lekko, poruszaj elementem głowicy gólarci w małych okrężnych ruchach.
5. Po kilku ruchach sprawdź wyniki wolną ręką i powtórz krok 4, jeśli to konieczne.
6. Gol się zgodnie z opisem w krokach 3-4.
7. W razie potrzeby użyj trymera do długich włosów.
8. Wyłącz gólarę po zakończeniu golenia.
9. Dokładnie wyczyść gólarę i załóż z powrotem osłonę ochronną na gólarę.

Używanie Trymera do Długich Włosów

Uwagi:

- Pamiętaj, że trymer zawsze generuje prostą krawędź cięcia. Jeśli nie chcesz prostej krawędzi cięcia, musisz trzymać gólarę pod kątem.
- Do trudno dostępnych miejsc lub do bardzo precyzyjnych cięć użyj grzebienia, aby sprawdzić włosy, które zamierzasz przyciąć trymerem oraz długość cięcia.
- Naciśnij przycisk zwalniania trymera w dół, aż trymer się otworzy.
- Użyj przycisku włączania/wyłączania, aby włączyć gólarę.
- Powoli prowadź trymer w kierunku włosów, które zamierzasz obciąć. Zawsze używaj krótkich ruchów, aby przyciąć włosy. Nie wywieraj zbyt dużego nacisku podczas korzystania z trymera. Zmniejsza to wydajność cięcia i może powodować podrażnienia skóry.
- Wyłącz gólarę i ponownie naciśnij w dół trymer, aż usłyszysz kliknięcie na swoim miejscu.
- Wyczyść gólarę.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Gólarca

Wodoodporna IPX6, możesz czyścić pod bieżącą wodą, a następnie pozostawić do wyschnięcia.

Codzienne Czyszczenie Po Goleniu

- Trzymaj gólarę nad zlewem.
- Naciśnij przycisk zwalniania, aby zwolnić element głowicy gólarci. Element głowicy gólarci uniesie się.
- Delikatnie stuknij element głowicy gólarci nad zlewem, aby usunąć luźne włosy i zanieczyszczenia.
- Bez dołączonego elementu głowicy gólarci, użyj przycisku włączania/wyłączania, aby włączyć gólarę na około 5-10 sekund, aby usunąć wszelkie luźne włosy i zanieczyszczenia z systemu gólarci. Możesz dokładnie umyć element głowicy gólarci pod ciepłą bieżącą wodą zarówno od wewnątrz, jak i na zewnątrz.
- Użyj szczotki do czyszczenia, aby całkowicie usunąć wszystkie luźne włosy i zanieczyszczenia z górnej części gólarci.
- Mocno przymocuj element głowicy do gólarci, aż usłyszysz kliknięcie mechanizmu blokującego.
- Umieść osłonę ochronną na gólarce.
- Gólarca jest teraz gotowa do ponownego użycia.

ZAMEK BEZPIECZEŃSTWA I PRZECHOWYWANIE

- Twój trymer ma blokadę bezpieczeństwa – przydatną funkcję podczas podróży i przechowywania.
- Aby aktywować blokadę bezpieczeństwa, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy. Twój trymer natychmiast się włączy, ale automatycznie wyłączy się, gdy blokada zostanie aktywowana.
- Ikona blokady będzie migać kilka razy na wyświetlaczu, wskazując, że blokada została aktywowana. Aby odblokować swój trymer, naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie przez 3 sekundy. Ikona blokady będzie migać na wyświetlaczu, a następnie trymer włączy się, odblokowany.
- Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk ON/OFF.

Uwaga: Nawet gdy urządzenie jest zablokowane, podłączenie go za pomocą kabla USB odblokuje urządzenie.

- Przechowuj urządzenie na podstawie, umieszczając je na czystej, płaskiej powierzchni.

WODOSZCZELNOŚĆ IPX6

Standard wodoodporności IPX6 oznacza odporność urządzenia na wodę. Ten standard wskazuje, że urządzenie jest chronione przed silnymi strumieniami wody. Innymi słowy, maszyna do strzyżenia z ochroną IPX6 może działać bez uszkodzeń, gdy jest narażona na rozpryski lub bezpośrednie strumienie wody. Ta funkcja jest szczególnie idealna do użytku w łazience lub pod prysznicem. Należy jednak pamiętać, że takie urządzenie nie jest całkowicie wodoodporne i nie powinno być zanurzane w wodzie przez dłuższy czas. Standard IPX6 zapewnia praktyczność codziennego użytkowania maszyny, oferując ochronę przed rozpryskami wody i ułatwiając konserwację.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe użycie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiorów lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.
ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

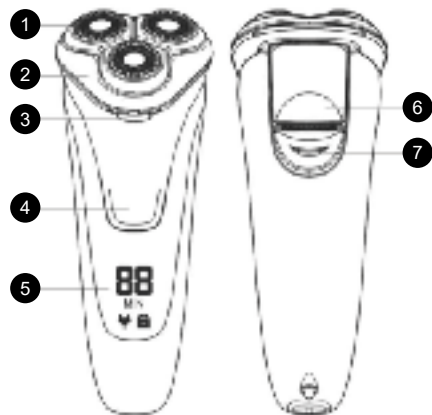
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. Риск травмы!
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.
- Если бритва/триммер подверглась

значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.

- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

УЗНАЙТЕ СВОЮ БРИТВУ



- 3 ротационные головки
- Головка бритвы
- Кнопка освобождения
- Включатель / выключатель
- Светодиодный дисплей:
 - Отображение емкости аккумулятора синим цветом: 00/05/10/15/.../60 мин
 - Символ замка синим цветом: показывает блокировку для транспортировки

- Красный символ вилки
- Триммер для длинных волос
- Кнопка освобождения триммера для длинных волос
- Не показано:
 - USB-кабель
 - Щетка для чистки
 - Защитная крышка для головки бритвы

ЗАРЯДКА

Примечания:

- Перед первым использованием полностью зарядите бритву примерно на 1,5 часа.
- Когда аккумулятор полностью заряжен, устройство можно использовать примерно 60 минут без подключения к сети.
- При зарядке красный символ вилки будет гореть и одновременно показывать емкость аккумулятора: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 мин.
- При использовании будет отображаться емкость аккумулятора: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 мин.
- Когда отображается "00", символ вилки начинает мигать, напоминая о том, что осталось 5 минут времени работы.
- Быстрая зарядка: 5 минут зарядки, время работы после быстрой зарядки: 3-15 минут.
- С защитой от перезарядки и чрезмерного разряда.
- Выключите устройство с помощью переключателя on/off, если это необходимо.
- Вставьте вилку в заднюю часть бритвы.
- Подключите USB-вилку к соответствующему источнику питания.
- При зарядке появится символ вилки, и цифры будут отображаться от 00 до 60 мин.
- Когда аккумулятор полностью заряжен, емкость аккумулятора показывает 60 мин.

ГОЛЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Использование бритвы на поврежденной или раздраженной коже может привести к дополнительным травмам. Не используйте бритву на ранах, воспаленной коже или на прыщах и пузырях.

Примечания:

- Неправильное обращение с бритвой может привести к ее повреждению.
- Не используйте бритву для влажного бритья.
- Не используйте гель или пену для бритья, так как элементы головки бритвы могут прилипнуть к лезвиям.

Использование ротационной бритвы

1. Снимите защитную крышку с бритвы.
2. Включите бритву с помощью переключателя on/off.
3. Свободной рукой натяните ту часть лица, которую собираетесь брить.
4. Прилагая легкое давление, двигайте элементом головки бритвы небольшими круговыми движениями.
5. После нескольких движений проверьте результаты свободной рукой и повторите шаг 4 при необходимости.
6. Бритесь, как описано в шагах 3-4.
7. При необходимости используйте триммер для длинных волос.
8. Выключите бритву после завершения бритья.
9. Аккуратно очистите бритву и наденьте защитную крышку обратно на бритву.

Примечания:

- Имейте в виду, что триммер всегда создает прямую линию среза. Если вы не хотите прямую линию среза, вы должны держать бритву под углом.
- Для труднодоступных мест или очень точных срезов используйте расческу, чтобы проверить волосы, которые вы собираетесь подстричь триммером, и длину среза.
- Нажмите кнопку разблокировки триммера вниз, пока триммер не откроется.
- Используйте переключатель ВКЛ./ВЫКЛ., чтобы включить бритву.
- Медленно подведите триммер к волосам, которые собираетесь стричь. Всегда используйте короткие движения для стрижки волос. Не прилагайте слишком много усилий при использовании триммера. Это снижает эффективность стрижки и может вызвать раздражение кожи.
- Выключите бритву и снова нажмите вниз триммер, пока не услышите щелчок на месте.
- Очистите бритву.

УБОРКА И УХОД

Бритва

Водонепроницаемая IPX6, вы можете мыть под струей воды, затем оставьте для высыхания.

Ежедневная очистка после бритья

- Держите бритву над раковиной.
- Нажмите кнопку разблокировки, чтобы снять элемент головки бритвы. Элемент головки бритвы поднимется.
- Осторожно постучите элементом головки бритвы над раковиной, чтобы удалить волосы и мусор.
- Без прикрепленного элемента головки бритвы используйте переключатель ВКЛ./ВЫКЛ., чтобы включить бритву на примерно 5–10 секунд, чтобы удалить любые волосы и мусор из системы бритвы. Вы можете тщательно промыть элемент головки бритвы под теплой проточной водой снаружи и внутри.
- Используйте щетку для чистки, чтобы полностью удалить все волосы и мусор с верхней части бритвы.
- Плотно прикрепите элемент головки к бритве, пока не услышите щелчок механизма блокировки.
- Наденьте защитный колпачок на бритву.
- Бритва теперь снова готова к использованию.

БЛОКИРОВКА БЕЗОПАСНОСТИ И ХРАНЕНИЕ

- Ваш триммер оснащен блокировкой безопасности — полезной функцией для путешествий и хранения.
- Чтобы активировать блокировку безопасности, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF в течение 3 секунд. Ваш триммер сразу включится, но автоматически выключится, как только блокировка будет активирована.
- Значок замка будет мигать несколько раз на дисплее, указывая на то, что блокировка активирована. Чтобы разблокировать ваш триммер, снова нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Значок замка будет мигать на дисплее, после чего триммер включится, разблокированный.
- Выключите устройство, нажав кнопку ON/OFF.

Примечание: Даже когда устройство заблокировано, его подключение с помощью USB-кабеля разблокирует устройство.

- Храните устройство на его базе, размещая его на чистой и ровной поверхности.

ЗАЩИТА IPX6 ОТ ВОДЫ

Стандарт водонепроницаемости IPX6 указывает на устойчивость устройства к воздействию воды. Этот стандарт означает, что устройство защищено от сильных струй воды. Другими словами, машинка с защитой IPX6 может работать без повреждений при воздействии брызг или направленных струй воды. Эта функция особенно удобна для использования в ванной или душе. Однако важно отметить, что такое устройство не является полностью водонепроницаемым и не должно погружаться в воду на длительное время. Стандарт IPX6 обеспечивает практичность для ежедневного использования машинки, предлагая защиту от брызг воды и облегчая задачи по уходу за устройством.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

CRO-BIH

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREĐAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREĐAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

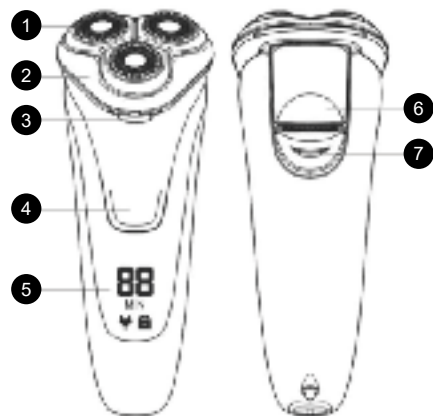
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijач/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

CRO-BIH

- Ako je brijач/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlašteni servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPNITE SVOJU GOLILICU



1. 3 rotacijske glave
2. Glava za brijanje
3. Tipka za otpuštanje
4. Uključivanje/isključivanje
5. LED zaslon:
 - Prikaz kapaciteta baterije u plavoj boji: 00/05/10/15/.../60 min
 - Simbol zaključavanja u plavoj boji: pokazuje zaključavanje za

- transport
- Crveni simbol utikača
 - 6. Trimer za dugu kosu
 - 7. Tipka za otpuštanje trimera za dugu kosu
- Nije prikazano:
- 8. USB kabel
 - 9. Četkica za čišćenje
 - 10. Zaštitna kapica za glavu brijача

MALOADING

Napomene:

- Prije prvog korištenja potpuno napunite brijlač otprilike 1,5 sati.
 - Kada je baterija potpuno napunjena, uređaj se može koristiti otprilike 60 minuta bez povezivanja na napajanje.
 - Tijekom punjenja crveni simbol utikača će svijetliti, a istovremeno će prikazivati kapacitet baterije: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
 - Tijekom korištenja će prikazivati kapacitet baterije: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
 - Kada se prikaže "00", simbol utikača počinje treptati, podsjećajući da je preostalo 5 minuta vremena korištenja.
 - Brzo punjenje: 5 minuta punjenja, vrijeme rada nakon brzog punjenja: 3-15 minuta.
 - S zaštitom od prekomjernog punjenja i prekomjernog pražnjenja.
- Isključite uređaj pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje ako je potrebno.
 - Umetnite utikač u stražnji dio brijlača.
 - Povežite USB utikač na odgovarajući izvor napajanja.
 - Tijekom punjenja: simbol utikača će se pojaviti, a brojevi će se kretati od 00 do 60 min.
 - Kada je baterija potpuno napunjena, kapacitet baterije pokazuje 60 min.

BRIJANJE

UPOZORENJE! Korištenje brijlača na ozlijeđenoj ili iritiranoj koži može uzrokovati dodatne ozljede. Ne koristite brijlač na ranama, upaljenoj koži ili na prištićima i mjehurićima.

Napomene:

- Nepravilno rukovanje brijlačem može rezultirati oštećenjem brijlača.
- Ne koristite brijlač za mokro brijanje.
- Ne koristite gel ili kremu za brijanje, jer se elementi glave brijlača mogu zalijepiti za oštrice.

Korištenje rotacijske brijlača

1. Skinite zaštitnu kapicu s brijlača.
2. Uključite brijlač pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje.
3. Slobodnom rukom napnite dio lica koji namjeravate obrijati.
4. Dok primjenjujete lagani pritisak, pomičite element glave brijlača malim kružnim pokretima.
5. Nakon nekoliko poteza, slobodnom rukom provjerite rezultate i ponovite korak 4 ako je potrebno.
6. Brijte se kako je opisano u koracima 3-4.
7. Ako je potrebno, upotrijebite trimmer za dugu kosu.
8. Isključite brijlač kada završite s brijanjem.
9. Pažljivo očistite brijlač i stavite zaštitnu kapicu natrag na brijlač.

Korištenje trimera za dužu kosu

Napomene:

- Imajte na umu da trimmer uvijek stvara ravnu oštricu za rezanje. Ako ne želite ravnu oštricu, trebate držati brijlač pod kutom.
- Za teško dostupna mjesta ili za vrlo precizne rezove, koristite češalj kako biste provjerili kosu koju namjeravate skratiti trimmerom i duljinu reza.
- Pritisnite gumb za otpuštanje trimera prema dolje dok se trimmer ne otvori.
- Upotrijebite prekidač U/Isk za uključivanje brijlača.
- Polako usmjerite trimmer prema kosi koju namjeravate rezati. Uvijek koristite kratke poteze za šišanje kose. Ne primjenjujte preveliki pritisak tijekom korištenja trimera. To smanjuje učinkovitost rezanja i može uzrokovati iritaciju kože.
- Isključite brijlač i ponovo pritisnite trimmer prema dolje dok ne čujete klik.
- Očistite brijlač.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Brijlač

Vodootporan IPX6, možete ga očistiti pod tekućom vodom, a zatim ostaviti da se osuši.

Dnevno čišćenje nakon brijanja

- Držite brijlač iznad sudopera.
- Pritisnite gumb za otpuštanje kako biste otpustili element glave brijlača. Element glave brijlača će se podići.
- Nježno kucnite element glave brijlača iznad sudopera kako biste uklonili labave dlake i ostatke.
- Bez priključenog elementa glave brijlača, upotrijebite prekidač U/Isk za uključivanje brijlača na otprilike 5–10 sekundi kako biste uklonili sve labave dlake i ostatke iz sustava brijlača. Možete temeljito oprati element glave brijlača pod toplom tekućom vodom s unutarnje i vanjske strane.
- Upotrijebite četku za čišćenje kako biste potpuno uklonili sve labave dlake i ostatke s gornjeg dijela brijlača.
- Čvrsto pričvrstite element glave na brijlač dok ne čujete klik mehanizma za zaključavanje.
- Stavite zaštitnu kapicu na brijlač.
- Brijlač je sada ponovno spreman za korištenje.

MEHANIZAM ZA ZAŠTITU I POHRANU

- Vaš trimer ima sigurnosnu bravu - korisnu značajku za putovanja i pohranu.
 - Da biste aktivirali sigurnosnu bravu, pritisnite i držite gumb ON/OFF 3 sekunde. Vaš trimer će se odmah uključiti, ali će se automatski isključiti čim se brava aktivira.
 - Ikona brave će nekoliko puta trepnuti na zaslonu, što označava da je brava aktivirana. Da biste otključali svoj trimer, ponovno pritisnite i držite gumb 3 sekunde. Ikona brave će trepnuti na zaslonu, a zatim će se trimer uključiti, otključan.
 - Isključite uređaj pritiskom na gumb ON/OFF.
- Napomena:** Čak i kada je uređaj zaključan, povezivanje s USB kablom će otključati uređaj.
- Pohranite uređaj na njegovoj bazi, postavljajući ga na čistu, ravnu površinu.

IPX6 VODOOTPORNA ZAŠTITA

Standard vodootpornosti IPX6 ukazuje na otpornost uređaja na vodu. Ovaj standard znači da je uređaj zaštićen od snažnih mlazova vode. Drugim riječima, mašinka sa zaštitom IPX6 može raditi bez oštećenja kada je izložena prskanju ili direktnim mlazovima vode. Ova značajka je posebno idealna za korištenje u kupaonici ili pod tušem. Međutim, važno je napomenuti da takav uređaj nije potpuno vodootporan i ne smije biti potopljen u vodi tijekom duljeg vremena. Standard IPX6 pruža praktičnost za svakodnevnu upotrebu mašine uz zaštitu od prskanja vode, olakšavajući održavanje uređaja.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M. Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

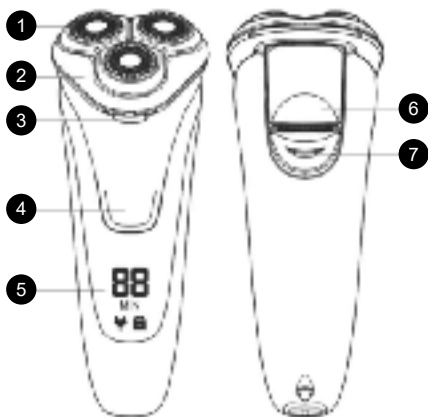
- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoja dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesoret e tjerë nuk janë të përshtatshëm për larje në lavastovilje.
- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të

AL

madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.

- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuar.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHNI RAZORIN TUAJ



1. 3 kokat rotative
2. Koka e razor
3. Butoni i çlirimit
4. Ndërruesi i ndezjes/çndezjes
5. Ekрани LED:
 - Shfaqja e kapacitetit të baterisë në ngjyrë blu: 00/05/10/15/.../60 min
 - Simboli i bllokimit në ngjyrë blu:

- tregon bllokimin për transport
6. Simboli i plugut në ngjyrë të kuqe
 7. Trimeri për flokët e gjatë
 8. Butoni i çlirimit për trimerin e flokëve të gjatë

- Nuk është e shfaqur:
8. Kabli USB
 9. Brushë pastrimi
 10. Kapaku mbrojtës për kokën e razor

AL

NGARKIMI

Shënime:

- Para përdorimit për herë të parë, ngarkoni plotësisht razoren për rreth 1.5 orë.
 - Kur bateria është plotësisht e ngarkuar, pajisja mund të përdoret për rreth 60 minuta pa u lidhur me furnizimin me energji.
 - Gjatë ngarkimit, ikona e kuqe e plugut do të ndriçojë dhe njëkohësisht do të tregojë kapacitetin e baterisë: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
 - Gjatë përdorimit do të tregojë kapacitetin e baterisë: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
 - Kur shfaqet "00", ikona e plugut fillon të pulsojë, duke të kujtuar se kanë mbetur 5 minuta kohë përdorimi.
 - Ngarkimi i shpejtë: 5 minuta ngarkim, koha e funksionimit pas ngarkimit të shpejtë: 3-15 minuta.
 - Me mbrojtje nga mbingarkimi dhe mbiprahja.
- Çaktivizoni pajisjen me ndërruesin on/off nëse është e nevojshme.
 - Futni plugun në fundin e razorit.
 - Lidhni plugun USB në një burim të duhur energjie.
 - Gjatë ngarkimit: ikona e plugut do të shfaqet dhe numrat do të shfaqen 00-60 min përkatësisht.
 - Kur bateria është plotësisht e ngarkuar, kapaciteti i baterisë tregon 60 min.

BRIJNE

KUPA! Përdorimi i razorit në lëkurë të dëmtuar ose të irrituar mund të rezultojë në dëmtime të tjera. Mos e përdorni razoren në plagë, lëkurë të inflamuar ose në pupra dhe fillosa.

Shënime:

- Trajtimi i gabuar i razorit mund të rezultojë në dëmtimin e tij.
- Mos e përdorni razoren për të brijtur të lagur.
- Mos përdorni gel ose krem për brijtje, pasi elementët e kokës së razorit mund të ngjiten në blade.

Përdorimi i Razorit Rotativ

1. Hiqni kapakun mbrojtës nga razor.
2. Përdorni ndërruesin On/Off për të ndezur razoren.
3. Përdorni dorën tuaj të lirë për të tendosur pjesën e fytyrës që keni ndërmend të brijni.
4. Duke ushtruar presion të butë, lëvizni elementin e kokës së razorit në lëvizje të vogla rrethore.
5. Pas disa goditjeve, përdorni dorën tuaj të lirë për të kontrolluar rezultatet dhe përsëritni hapin 4 nëse është e nevojshme.
6. Brijuni siç përshkruhet në hapat 3-4.
7. Nëse është e nevojshme, përdorni trimerin për flokët e gjatë.
8. Çaktivizoni razoren sapo të përfundoni brijjen.
9. Pastroni me kujdes razoren dhe vendosni kapakun mbrojtës përsëri mbi razor.

Përdorimi i trimmer-it për flokë të gjatë

Shënime:

- Mbani parasysh se trimmer-i gjithmonë krijon një skaj të drejtë prerjeje. Nëse nuk dëshironi një skaj të drejtë prerjeje, duhet ta mbani thikën nën një kënd.
- Për zona të vështira për t'u arritur ose për prerje shumë të sakta, përdorni një krehër për të kontrolluar flokët që keni ndërmend të shkurtoni me trimmer-in dhe gjatësinë e prerjes.
- Shtypni butonin e lirim të trimmer-it poshtë derisa trimmer-i të hapet.
- Përdorni çelësin On/Off për të ndezur bërshkën.
- Ngadalë drejtoni trimmer-in drejt flokëve që keni ndërmend të shkurtoni. Gjithmonë përdorni goditje të shkurtra për të prerë flokët tuaj. Mos aplikoni shumë presion gjatë përdorimit të trimmer-it. Kjo redukton performancën e prerjes dhe mund të shkaktojë acarim të lëkurës.
- Fikni bërshkën dhe shtypni përsëri trimmer-in poshtë derisa të dëgjoni një klik.
- Pastroni bërshkën.

PASHTRIMI DHE KUJDESI

Bërshkë

E papërkshueshme nga uji IPX6, mund ta pastroni duke e mbajtur nën ujë të rrjedhshëm dhe pastaj ta lini të thahen.

Pastrimi ditor pas prerjes

- Mbani bërshkën mbi lavaman.
- Shtypni butonin e lirim për të liruar elementin e kokës së bërshkës. Elementi i kokës së bërshkës do të ngrihet.
- Goditni butësisht elementin e kokës së bërshkës mbi lavaman për të hequr flokët dhe mbeturinat e lëna.
- Pa elementin e kokës së bërshkës të lidhur, përdorni çelësin On/Off për të ndezur bërshkën për rreth 5–10 sekonda për të shpërndarë çdo flokë dhe mbetje të lira nga sistemi i bërshkës. Mund ta lani thellësisht elementin e kokës së bërshkës nën ujë të ngrohtë që rrjedh nga brenda dhe jashtë.
- Përdorni një furçë pastrimi për të hequr plotësisht të gjitha flokët dhe mbeturinat nga pjesa e sipërme e bërshkës.
- Mbajeni fort elementin e kokës në bërshkë derisa të dëgjoni një klik nga mekanizmi i bllokimit.
- Vini kapakun mbrojtës mbi bërshkë.
- Bërshka tani është gatë për t'u përdorur përsëri.

BLOKIMI I SIGURISË DHE RUHEN

- Trajneri juaj ka një bllokim sigurie - një funksion të dobishëm për udhëtime dhe ruajtje.
- Për të aktivizuar bllokimin e sigurisë, shtypni dhe mbani të shtypur butonin ON/OFF për 3 sekonda. Trajneri juaj do të ndizet menjëherë, por do të fiket automatikisht sapo bllokimi të aktivizohet.
- Ikona e bllokimit do të ndriçojë disa herë në ekran, duke treguar se bllokimi është aktivizuar. Për të çaktivizuar trajnerin tuaj, shtypni dhe mbani të shtypur butonin përsëri për 3 sekonda. Ikona e bllokimit do të ndriçojë në ekran, dhe pastaj trajneri do të ndizet, i çaktivizuar.
- Fikni pajisjen duke shtypur butonin ON/OFF.

Shënim: Edhe kur pajisja është e bllokuar, lidhja e saj me kabllin USB do ta çaktivizojë pajisjen.

- Ruani pajisjen në bazën e saj, duke e vendosur mbi një sipërfaqe të pastër dhe të sheshtë.

MBROJTJA IPX6 NGA UJI

Standardi i ujit IPX6 tregon rezistencën e pajisjes ndaj ujit. Ky standard tregon se pajisja është e mbrojtur nga spërkatjet e forta të ujit. Me fjalë të tjera, një trimmer me mbrojtje IPX6 mund të funksionojë pa dëmtim kur është i ekspozuar ndaj sprucave të ujit ose spërkatjeve direkte. Ky funksion është veçanërisht ideal për përdorim në banjë ose dush. Megjithatë, është e rëndësishme të theksohet se një pajisje e tillë nuk është plotësisht e papërkshueshme nga uji dhe nuk duhet të zhytet në ujë për periudha të gjata. Standardi IPX6 ofron praktikë për përdorimin e përditshëm të trimmerit duke ofruar mbrojtje nga spërkatjet e ujit, duke e bërë më të lehtë kryerjen e detyrave të mirëmbajtjes.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

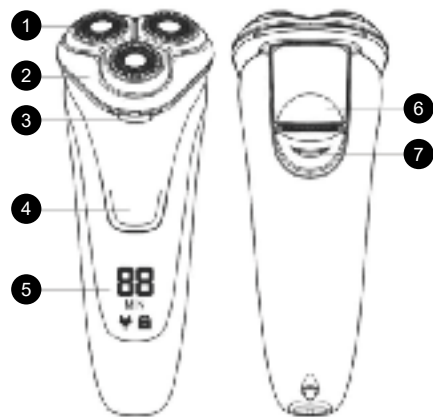
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самобръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна машина.
- Ако самобръсначката/тримерът е изложена на значителна промяна в температурата,

налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.

- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменят батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервисни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

ПОЗНАЙТЕ СВОЯ БРИТВА



1. 3 ротационни глави
2. Бритвена глава
3. Бутон за освобождаване
4. Включване/изключване
5. LED дисплей:

- Дисплей на капацитета на батерията в синьо: 00/05/10/15/.../60 мин.
- Символ на заключване в синьо: показва транспортното

- заключване
- Червен символ на щепсел
- 6. Тример за дълги коси
- 7. Бутон за освобождаване на тримера за дълги коси

- Не е показано:
8. USB кабел
 9. Четка за почистване
 10. Защитен капак за бритвената глава

ЗАРЕЖДАНЕ

Бележки:

- Преди да го използвате за първи път, заредете бритвата напълно за около 1.5 часа.
- Когато батерията е напълно заредена, устройството може да се използва приблизително 60 минути без да е свързано с електрическото захранване.
- При зареждане червеният символ на щепсел ще свети и в същото време ще показва капацитета на батерията: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 мин.
- При използване ще се показва капацитетът на батерията: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 мин.
- Когато се покаже "00", символът на щепсел започва да мига, напомняйки ви, че остават 5 минути време за работа.
- Бързо зареждане: 5 минути зареждане, времето на работа след бързо зареждане: 3-15 минути.
- С защита от презареждане и прекомерно разреждане.
- Изключете устройството с превключвателя за включване/изключване, ако е необходимо.
- Включете щепсела в края на бритвата.
- Свържете USB щепсела към подходящ източник на захранване.
- При зареждане: символът на щепсел ще се появи и цифрите ще се движат 00-60 мин. съответно.
- Когато батерията е напълно заредена, капацитетът на батерията показва 60 мин.

БРИВЕНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използването на бритвата върху наранена или раздразнена кожа може да доведе до допълнителни наранявания. Не използвайте бритвата върху рани, възпалена кожа или по пъпки и мехури.

Бележки:

- Неправилното боравене с бритвата може да доведе до нейното повреда.
- Не използвайте бритвата за мокро бръснене.
- Не използвайте гел или крем за бръснене, тъй като елементите на бритвената глава могат да се залепят за остриетата на бритвата.

Използване на ротационната бритва

1. Свалете защитния капак от бритвата.
2. Използвайте превключвателя On/Off, за да включите бритвата.
3. Използвайте свободната си ръка, за да опънете част от лицето, която искате да обръснете.
4. При прилагане на нежно налягане, движете елемента на бритвената глава в малки кръгови движения.
5. След няколко движения, използвайте свободната си ръка, за да проверите резултатите и повторете стъпка 4, ако е необходимо.
6. Бръснете се, както е описано в стъпки 3-4.
7. Ако е необходимо, използвайте тримера за дълги коси.
8. Изключете бритвата, след като сте приключили с бръсненето.
9. Внимателно почистете бритвата и поставете защитния капак обратно на бритвата.

Използване на тримера за дълга коса

Забележки:

- Имайте предвид, че тримерът винаги създава права ръб на режещата част. Ако не желаете права ръб, трябва да държите машинката под ъгъл.
- За труднодостъпни места или за много прецизни рязания използвайте гребен, за да проверите косата, която смятате да подстрижете с тримера, и дължината на рязане.
- Натиснете бутона за освобождаване на тримера надолу, докато тримерът се отвори.
- Използвайте бутона Включено/Изключено, за да включите машинката.
- Бавно насочете тримера към косата, която искате да подстрижете. Винаги използвайте кратки движения за рязане на косата. Не прилагайте твърде много натиск, когато използвате тримера. Това намалява ефективността на рязането и може да предизвика раздразнение на кожата.
- Изключете машинката и отново натиснете тримера надолу, докато чуе щракване.
- Почистете машинката.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

Машинка за подстригване

Водонепроницаем IPX6, можете да я почиствате под течаща вода и след това да я оставите да изсъхне.

Дневно почистване след подстригване

- Дръжте машинката над мивката.
- Натиснете бутона за освобождаване, за да освободите елемента на главата на машинката. Елементът на главата на машинката ще се издигне.
- Леко почуквайте елемента на главата на машинката над мивката, за да отстраните свободните косми и отпадъци.
- Без прикрепен елемент на главата на машинката, използвайте бутона Включено/Изключено, за да включите машинката за около 5–10 секунди, за да изгоните свободните косми и отпадъци от системата на машинката. Можете да измиете основно елемента на главата на машинката под топла течаща вода от вътрешната и външната страна.
- Използвайте четка за почистване, за да премахнете напълно всички свободни косми и отпадъци от горната част на машинката.
- Здравно прикрепете елемента на главата към машинката, докато чуе щракване от механизма за заключване.
- Поставете защитния капак на машинката.
- Машинката вече е готова за повторна употреба.

СИГУРНОСТ И СЪХРАНЕНИЕ

- Вашият тример разполага с блокировка за безопасност - полезна функция за пътувания и съхранение.
- За да активирате блокировката за безопасност, натиснете и задръжте бутона ON/OFF за 3 секунди. Вашият тример ще се включи веднага, но автоматично ще се изключи, веднага щом блокировката бъде активирана.
- Иконата на заключване ще мига няколко пъти на дисплея, показвайки, че блокировката е активирана. За да отключите тримера, отново натиснете и задръжте бутона за 3 секунди. Иконата на заключване ще мига на дисплея, а след това тримерът ще се включи, отключен.
- Изключете устройството, като натиснете бутона ON/OFF.

Забележка: Дори когато устройството е заключено, свързането му с USB кабел ще отключи устройството.

- Съхранявайте устройството на основата му, поставяйки го на чиста и равна повърхност.

ЗАЩИТА IPX6 ОТ ВОДА

Стандартът за водоустойчивост IPX6 показва устойчивостта на устройството на вода. Този стандарт показва, че устройството е защитено от мощни водни струи. С други думи, тример с IPX6 защита може да работи без повреди при излагане на водни пръски или пряко пръскане с вода. Тази функция е особено идеална за употреба в баня или душ. Важно е да се отбележи, че такова устройство не е напълно водоустойчиво и не трябва да бъде потопявано във вода за дълги периоди. Стандартът IPX6 осигурява практичност за ежедневна употреба на тримера, докато предлага защита от водни пръски, улесняваща поддръжката.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΣΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

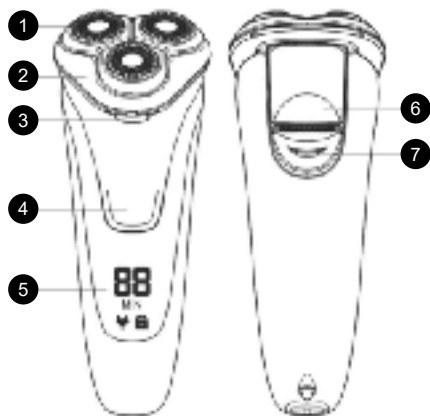
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόσταση, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε

GR

το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΞΥΡΙΣΤΡΑ ΣΑΣ



1. 3 περιστροφικές κεφαλές
2. Κεφαλή ξυρίσματος
3. Κουμπί απελευθέρωσης
4. Διακόπτης on/off
5. Οθόνη LED:

- Ένδειξη χωρητικότητας μπαταρίας σε μπλε: 00/05/10/15/.../60 λεπτά
- Σύμβολο κλειδώματος σε μπλε: δείχνει την κλειδαριά μεταφοράς
- Κόκκινο σύμβολο πρίζας

6. Τριμάρισμα μακρών τριχών
7. Κουμπί απελευθέρωσης τριμάρισμα μακρών τριχών

Δεν εμφανίζεται:

8. Καλώδιο USB
9. Βούρτσα καθαρισμού
10. Προστατευτικό καπάκι για την κεφαλή ξυρίσματος

GR

TÖLTÉS

Megjegyzések:

- Az első használat előtt töltsd fel teljesen a borotvát körülbelül 1,5 órán keresztül.
- Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a készülék körülbelül 60 percig használható anélkül, hogy csatlakoztatva lenne a tápegységhez.
- Töltés közben a piros dugó ikon világít, és közben mutatja az akkumulátor kapacitását: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 perc.
- Használat közben az akkumulátor kapacitás 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 percben jelenik meg.
- Amikor a "00" jelenik meg, a dugó ikon villogni kezd, emlékeztetve téged, hogy 5 perc maradt a használati időből.
- Gyors töltés: 5 perc töltés, a működési idő a gyors töltés után: 3-15 perc.
- Túlterhelés és túltöltés elleni védelem.

- Szükség esetén kapcsold ki a készüléket a bekapcsoló / kikapcsoló kapcsolóval.
- Dugj a dugót a borotva végébe.
- Csatlakoztasd az USB dugót a megfelelő tápegységhez.
- Töltés közben: a dugó ikon megjelenik, és a számok 00-60 percig futnak.
- Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, az akkumulátor kapacitás 60 percben jelenik meg.

BOROTVÁLKOZÁS

FIGYELEM! A borotva használata sérült vagy irritált bőrön további sérüléseket okozhat. Ne használd a borotvát sebes, gyulladt bőrön vagy pattanásokon és hólyagokon.

Megjegyzések:

- A borotva nem megfelelő kezelése a borotva károsodását okozhatja.
- Ne használd a borotvát nedves borotválkozáshoz.
- Ne használd borotvahabot vagy borotvakrémet, mert a borotválkozó fej elemei akkor tapadhatnak a borotvablade-hez.

A FORGÓBOROTVA HASZNÁLATA

1. Távolítsd el a védőkupakot a borotváról.
2. Használd a Bekapcsoló / Kikapcsoló kapcsolót a borotva bekapcsolásához.
3. Használd egy szabad kezet, hogy megnyújtsd azt az arcrészt, amelyet borotválni szeretnél.
4. Finom nyomást alkalmazva, mozgasd a borotva fej elemét kis körkörös mozdulatokkal.
5. Néhány mozdulat után használd a szabad kezedet az eredmények ellenőrzésére, és ha szükséges, ismételd meg a 4. lépést.
6. Borotválkozz a 3-4. lépés szerint.
7. Szükség esetén használd a hosszú haj trimmelőt.
8. Kapcsold ki a borotvát, amint befejezted a borotválkozást.
9. Gondosan tisztítsd meg a borotvát, és helyezd vissza a védőkupakot a borotvára.

Σημειώσεις:

- Λάβετε υπόψη ότι το τριμάρ δημιουργεί πάντα μια ευθεία κοπή. Αν δεν επιθυμείτε ευθεία κοπή, πρέπει να κρατάτε το ξυριστικό υπό γωνία.
- Για δυσπρόσιτες περιοχές ή για πολύ ακριβείς κοπές, χρησιμοποιήστε μια χτένα για να ελέγξετε τα μαλλιά που σκοπεύετε να κόψετε με το τριμάρ και το μήκος κοπής.
- Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του τριμάρ προς τα κάτω μέχρι να ανοίξει το τριμάρ.
- Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη On/Off για να ανάψετε το ξυριστικό.
- Οδηγήστε αργά το τριμάρ προς τα μαλλιά που σκοπεύετε να κόψετε. Χρησιμοποιείτε πάντα κοντές κινήσεις για να κόψετε τα μαλλιά σας. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση κατά τη χρήση του τριμάρ. Αυτό μειώνει την απόδοση κοπής και μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος.
- Κλείστε το ξυριστικό και πιέστε ξανά το τριμάρ προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ.
- Καθαρίστε το ξυριστικό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ**Ξυριστική μηχανή**

Αδιάβροχο IPX6, μπορείτε να το καθαρίσετε κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά να το αφήσετε να στεγνώσει.

Καθημερινός καθαρισμός μετά το ξύρισμα

- Κρατήστε το ξυριστικό πάνω από τον νιπτήρα.
- Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης για να απελευθερώσετε το στοιχείο της κεφαλής ξυριστικής μηχανής. Το στοιχείο της κεφαλής ξυριστικής μηχανής θα ανασηκωθεί.
- Χτυπήστε ελαφρά το στοιχείο της κεφαλής ξυριστικής μηχανής πάνω από τον νιπτήρα για να αφαιρέσετε ελεύθερες τρίχες και υπολείμματα.
- Χωρίς το στοιχείο της κεφαλής ξυριστικής μηχανής συνδεδεμένο, χρησιμοποιήστε τον διακόπτη On/Off για να ανάψετε το ξυριστικό για περίπου 5–10 δευτερόλεπτα για να απομακρύνετε οποιαδήποτε ελεύθερη τρίχα και υπολείμματα από το σύστημα της ξυριστικής μηχανής. Μπορείτε να πλύνετε σχολαστικά το στοιχείο της κεφαλής ξυριστικής μηχανής κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό από μέσα και έξω.
- Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε εντελώς όλες τις ελεύθερες τρίχες και υπολείμματα από το ανώτερο τμήμα της ξυριστικής μηχανής.
- Στερεώστε σφιχτά το στοιχείο της κεφαλής στην ξυριστική μηχανή μέχρι να ακούσετε τον μηχανισμό κλειδώματος να κλικάρει.
- Τοποθετήστε το προστατευτικό καπάκι στην ξυριστική μηχανή.
- Η ξυριστική μηχανή είναι τώρα έτοιμη για επαναχρησιμοποίησης.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Ο κωδικοποιητής σας διαθέτει κλειδωμα ασφαλείας – μια χρήσιμη λειτουργία για ταξίδια και αποθήκευση.
- Για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα ασφαλείας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα. Ο κωδικοποιητής σας θα ανάψει αμέσως, αλλά θα σβήσει αυτόματα μόλις ενεργοποιηθεί το κλειδωμα.
- Το εικονίδιο κλειδώματος θα αναβοσβήνει μερικές φορές στην οθόνη, υποδεικνύοντας ότι το κλειδωμα έχει ενεργοποιηθεί. Για να ξεκλειδώσετε τον κωδικοποιητή σας, πατήστε και κρατήστε ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Το εικονίδιο κλειδώματος θα αναβοσβήνει στην οθόνη και στη συνέχεια ο κωδικοποιητής θα ανάψει, ξεκλειδωμένος.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ON/OFF.
- Σημείωση:** Ακόμα και όταν η συσκευή είναι κλειδωμένη, η σύνδεση με το καλώδιο USB θα ξεκλειδώσει τη συσκευή.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή στη βάση της, τοποθετώντας την σε μια καθαρή και επίπεδη επιφάνεια.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΝΕΡΟ IPX6

Το πρότυπο αδιάβροχο IPX6 υποδεικνύει την αντοχή της συσκευής στο νερό. Αυτό το πρότυπο σημαίνει ότι η συσκευή είναι προστατευμένη από ισχυρές ροές νερού. Με άλλα λόγια, ένας τριμάρης με προστασία IPX6 μπορεί να λειτουργεί χωρίς ζημιά όταν εκτίθεται σε πισιλιές ή άμεσες ψεκασμούς νερού. Αυτή η δυνατότητα είναι ιδιαίτερα ιδανική για χρήση στο μπάνιο ή το ντους. Ωστόσο, είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι μια τέτοια συσκευή δεν είναι εντελώς αδιάβροχη και δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό για παρατεταμένες περιόδους. Το πρότυπο IPX6 παρέχει πρακτικότητα για καθημερινή χρήση του τριμάρ, προσφέροντας ταυτόχρονα προστασία από πισιλιές νερού, διευκολύνοντας τις εργασίες συντήρησης.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

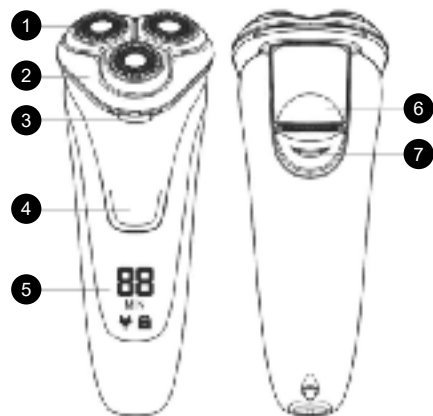
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszert nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-,

nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERD MEG A BOROTVÁDAT



1. 3 forgófej
2. Borotválkozó fej
3. Kioldó gomb
4. Bekapcsoló / kikapcsoló kapcsoló
5. LED kijelző:
 - 00/05/10/15/.../60 perc akkumulátor kapacitás kijelzés
 - Zár szimbólum kékben: a

- szállítási zárat mutatja
- Piros dugó szimbólum
6. Hosszú haj trimmelő
 7. Hosszú haj trimmelő kioldó gomb

Nem látható:
8. USB kábel
9. Tisztító kefe
10. Védőkupak a borotválkozó fejhez

TÖLTÉS

Megjegyzések:

- Az első használat előtt töltsd fel teljesen a borotvát körülbelül 1,5 órán keresztül.
 - Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a készülék körülbelül 60 percig használható anélkül, hogy csatlakoztatva lenne a tápegységhez.
 - Töltés közben a piros dugó ikon világít, és közben mutatja az akkumulátor kapacitását: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 perc.
 - Használat közben az akkumulátor kapacitás 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 percben jelenik meg.
 - Amikor a "00" jelenik meg, a dugó ikon villogni kezd, emlékeztetve téged, hogy 5 perc maradt a használati időből.
 - Gyors töltés: 5 perc töltés, a működési idő a gyors töltés után: 3-15 perc.
 - Túltelhelés és túltöltés elleni védelem.
- Szükség esetén kapcsold ki a készüléket a bekapcsoló / kikapcsoló kapcsolóval.
 - Dugj a dugót a borotva végébe.
 - Csatlakoztasd az USB dugót a megfelelő tápegységhez.
 - Töltés közben a dugó ikon megjelenik, és a számok 00-60 percig futnak.
 - Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, az akkumulátor kapacitás 60 percben jelenik meg.

BOROTVÁLKOZÁS

FIGYELEM! A borotva használata sérült vagy irritált bőrön további sérüléseket okozhat. Ne használd a borotvát sebes, gyulladt bőrön vagy pattanásokon és hólyagokon.

Megjegyzések:

- A borotva nem megfelelő kezelése a borotva károsodását okozhatja.
- Ne használd a borotvát nedves borotválkozásra.
- Ne használd borotvahabot vagy borotvakrémet, mert a borotválkozó fej elemei akkor tapadhatnak a borotvablade-hez.

A FORGÓBOROTVA HASZNÁLATA

1. Távolítsd el a védőkupakot a borotváról.
2. Használd a Bekapcsoló / Kikapcsoló kapcsolót a borotva bekapcsolásához.
3. Használd egy szabad kezdet, hogy megnyújtsd azt az arcrészt, amelyet borotválni szeretnél.
4. Finom nyomást alkalmazva, mozgasd a borotva fej elemét kis körkörös mozdulatokkal.
5. Néhány mozdulat után használd a szabad kezdet az eredmények ellenőrzésére, és ha szükséges, ismételd meg a 4. lépést.
6. Borotválkozz a 3-4. lépés szerint.
7. Szükség esetén használd a hosszú haj trimmelőt.
8. Kapcsold ki a borotvát, amint befejeztél a borotválkozást.
9. Gondosan tisztítsd meg a borotvát, és helyezd vissza a védőkupakot a borotvára.

Hosszú Hajvágó Használata

Megjegyzések:

- Ne feledje, hogy a vágó mindig egyenes vágási élt hoz létre. Ha nem akar egyenes vágási élt, akkor a borotvát szögben kell tartania.
- Nehezen elérhető területekhez vagy nagyon precíz vágásokhoz használjon fésűt, hogy ellenőrizze a levágni kívánt haját és a vágási hosszúságot.
- Nyomja le a trimmer kioldó gombját, amíg a trimmer kinyílik.
- Használja a Bekapcsoló/Kikapcsoló kapcsolót a borotva bekapcsolásához.
- Lassan vezesse a trimmert a levágni kívánt hajhoz. Mindig használjon rövid mozdulatokat a haj vágásához. Ne gyakoroljon túlzott nyomást a trimmer használatá során. Ez csökkenti a vágási teljesítményt és bőrirritációt okozhat.
- Kapcsolja ki a borotvát, és nyomja le újra a trimmert, amíg hallja, hogy kattán a helyére.
- Tisztítsa meg a borotvát.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Borotva

Vízálló IPX6, tisztítható folyó víz alatt, majd hagyja megszáradni.

Napi Tisztítás Borotválkozás Után

- Tartsa a borotvát a mosogató fölé.
- Nyomja meg a kioldó gombot, hogy kioldja a borotvafej elemet. A borotvafej elem felfelé fog fordulni.
- Finoman ütögesse a borotvafej elemet a mosogató fölé, hogy eltávolítsa a laza szőrszálakat és törmelékeket.
- A borotvafej elem csatlakoztatása nélkül használja a Bekapcsoló/Kikapcsoló kapcsolót a borotva bekapcsolásához körülbelül 5–10 másodpercig, hogy eltávolítsa a laza szőrszálakat és törmelékeket a borotva rendszerből. Alaposan moshatja a borotvafej elemet meleg folyó víz alatt, belülről és kívülről.
- Használja a tisztító kefét, hogy teljesen eltávolítsa az összes laza szőrszálakat és törmeléket a borotva felső részéről.
- Szorosan rögzítse a borotvafejet a borotvához, amíg hallja a zár mechanizmusának kattogását.
- Helyezze vissza a védőkupakot a borotvára.
- A borotva most már készen áll a használatra.

BIZTONSÁGI ZÁR ÉS TÁROLÁS

- A hajvágó biztonsági zárat tartalmaz - ez egy hasznos funkció utazásokhoz és tároláshoz.
- A biztonsági zár aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva az ON/OFF gombot 3 másodpercig. A hajvágó azonnal bekapcsol, de automatikusan kikapcsol, amint a zár aktiválódik.
- A zár ikonja néhányszor villogni fog a kijelzőn, jelezve, hogy a zár aktiválva lett. A hajvágó deblokkolásához ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig. A zár ikonja villog a kijelzőn, majd a hajvágó bekapcsol, deblokkolva.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot.

Megjegyzés: Még akkor is, ha a készülék zárolva van, az USB-kábel csatlakoztatása feloldja a zárolást.

- Tárolja a készüléket az alapján, egy tiszta, sík felületre helyezve.

IPX6 VÍZÁLLÓ VÉDELEM

Az IPX6 vízállósági szabvány a készülék vízállóságát jelzi. Ez a szabvány azt jelenti, hogy a készülék védett a nagy víznyomású vízsugár ellen. Más szavakkal, egy IPX6 védettséggel rendelkező hajvágó használható anélkül, hogy kárt szenvedne, ha fröccsenő víznek vagy közvetlen vízpermetnek van kitéve. Ez a funkció különösen ideális a fürdőszobában vagy a zuhanyzóban való használatra. Fontos megjegyezni, hogy egy ilyen készülék nem teljesen vízálló, és nem szabad vízbe meríteni hosszabb időre. Az IPX6 szabvány praktikusságot nyújt a hajvágó napi használatához, miközben védelmet nyújt a vízfroccsenések ellen, megkönnyítve a karbantartási feladatokat.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahazsnosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИЈИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

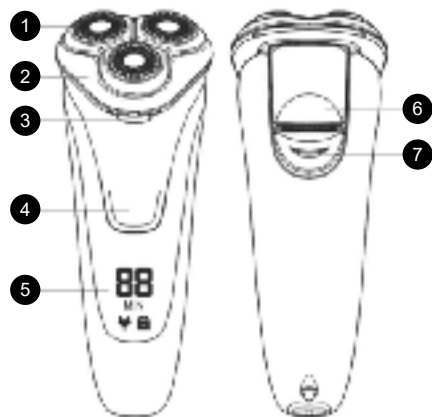
- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.
- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата,

МК

притисокот или влажноста, оставете го да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.

- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

ЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ БОРЕЊЕ



- | | |
|---|--|
| 1. 3 ротирачки глави | транспортниот заклучок |
| 2. Глава за бријање | - Црвен симбол на приклучок |
| 3. Копче за ослободување | 6. Триммер за долга коса |
| 4. Прекинувач за вклучување/исклучување | 7. Копче за ослободување на тримерот за долга коса |
| 5. LED дисплеј: | |
| - 00/05/10/15/.../60 минути | Не е прикажано: |
| капацитет на батеријата во сина боја | 8. USB кабел |
| - Симбол на заклучување во сина боја: покажува дека е активиран | 9. Чистачка четка |
| | 10. Заштитна капа за главата за бријање |

МК

ПОЛНЕЊЕ

Забелешки:

- Пред првото користење, наполнете го бријачот целосно околу 1,5 часа.
- Кога батеријата е целосно наполнета, уредот може да се користи приближно 60 минути без да биде поврзан со напојувањето.
- Кога се полни, црвениот симбол на приклучокот ќе свети и истовремено ќе ја покаже капацитетот на батеријата: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 минути.
- При користење, капацитетот на батеријата ќе се прикаже како 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 минути.
- Кога се прикажува "00", симболот на приклучокот почнува да трепка, потсетувајќи ве дека остануваат 5 минути време за користење.
- Брзо полнење: 5 минути полнење, времето на работа по брзо полнење: 3-15 минути.
- Со заштита од преливање и пренатрупување.

- Исклучете го уредот со прекинувачот за вклучување/исклучување ако е потребно.
- Вметнете го приклучокот во крајот на бријачот.
- Поврзете го USB приклучокот на соодветен извор на напојување.
- При полнење: симболот на приклучокот ќе се појави и цифрите ќе се движат од 00-60 минути соодветно.
- Кога батеријата е целосно наполнета, капацитетот на батеријата ќе се прикаже како 60 минути.

БРИЕЊЕ

ВНИМАНИЕ! Користењето на бријачот на повредена или иритирана кожа може да резултира со дополнителни повреди. Не користете го бријачот на рани, воспалена кожа или на мозолчиња и меури.

Забелешки:

- Неправилното ракување со бријачот може да резултира со оштетување на бријачот.
- Не користете го бријачот за влажно бриење.
- Не користете гел за бриење или крема за бриење, бидејќи елементите на главата за бријање може да се залепат за ножевите на бријачот.

КОРИСТЕЊЕ НА РОТАРНИОТ БРИЈАЧ

1. Отстранете ја заштитната капа од бријачот.
2. Користете го прекинувачот за вклучување/исклучување за да го вклучите бријачот.
3. Користете ја слободната рака за да ја истресете делот од лицето што планирате да го бриете.
4. Додека применувате нежно притискање, движете го елементот на главата за бријање во мали кружни движења.
5. По неколку потези, проверете ги резултатите со слободната рака и повторете ја 4. точка ако е потребно.
6. Бријте се како што е опишано во чекорите 3-4.
7. Ако е потребно, користете го тримерот за долга коса.
8. Исклучете го бријачот по завршувањето на бријањето.
9. Внимателно исчистете го бријачот и ставете ја заштитната капа на бријачот.

Забелешки:

- Имајте на ум дека тримерот секогаш генерира прав теноч раб. Ако не сакате прав теноч раб, морате да го држете тримерот под агол.
- За тешко достапни области или за многу прецизни резови, користете чешел за да проверите ја косата што планирате да ја исечете со тримерот и должината на сечењето.
- Притиснете го копчето за ослободување на тримерот надолу, додека тримерот не се отвори.
- Користете го прекинувачот за Вклучено/Исклучено за да го вклучите тримерот.
- Полека водете го тримерот до косата што сакате да ја исечете. Секогаш користете кратки потези за да ја исечете косата. Не применувајте премногу притисок при користење на тримерот. Ова го намалува перформансот на сечењето и може да предизвика иритирање на кожата.
- Исклучете ја машинката и повторно притиснете го тримерот надолу, додека не слушнете како се заклучува на место.
- Исчистете ја машинката.

ЧИСТЕЊЕ И РЕГУЛАЦИЈА

Машинка

Водоотпорна IPX6, можете да ја чистите со тековна вода, потоа оставете да се исуши.

Дневно Чистење По Бричење

- Држете ја машинката над мијалникот.
- Притиснете го копчето за ослободување за да го ослободите елементот на главата на машинката. Елементот на главата на машинката ќе се подигне.
- Нежно тапкајте го елементот на главата на машинката над мијалникот за да ги отстраните лабавите влакна и остатоците.
- Без приклучен елемент на главата на машинката, користете го прекинувачот за Вклучено/Исклучено за да ја вклучите машинката на околу 5–10 секунди за да ги отстраните сите лабави влакна и остатоци од системот на машинката. Можете темелно да ја измиете главата на машинката под топла тековна вода од внатре и надвор.
- Користете ја четката за чистење за да ги отстраните сите лабави влакна и остатоци од целиот горен дел на машинката.
- Чврсто приклучете ја главата на машинката до машинката, додека не слушнете како се заклучува механизмот.
- Поставете го заштитниот капак на машинката.
- Машинката сега е подготвена за повторна употреба.

БЕЗБЕДНОСТЕН ЗАКЛУЧОК И ЧУВАЊЕ

- Вашиот тример има блокада за безбедност - корисна карактеристика за патувања и складирање.
- За да ја активирате блокадата за безбедност, притиснете и држете го копчето ON/OFF 3 секунди. Вашиот тример ќе се вклучи веднаш, но автоматски ќе се исклучи штом блокадата ќе биде активирана.
- Иконата на заклучување ќе трепери неколку пати на дисплејот, укажувајќи дека блокадата е активирана. За да го отклучите тримерот, повторно притиснете и држете го копчето 3 секунди. Иконата на заклучување ќе трепери на дисплејот, а потоа тримерот ќе се вклучи, отклучен.
- Исклучете го уредот со притискање на копчето ON/OFF.

Забелешка: Дури и кога уредот е заклучен, поврзувањето со USB-кабелот ќе го отклучи уредот.

- Чувајте го уредот на неговата база, поставувајќи го на чиста и рамна површина.

IPX6 ВОДООТПОРНА ЗАШТИТА

Стандардот IPX6 за водоотпорност укажува на отпорноста на уредот на вода. Овој стандард значи дека уредот е заштитен од моќни водени млазеви. Со други зборови, тример со IPX6 заштита може да функционира без оштетување кога е изложен на прскање вода или директни водени прскала. Оваа функција е особено идеална за користење во бањата или тушот. Сепак, важно е да се напомене дека таквиот уред не е целосно водоотпорен и не треба да биде потопен во вода подолг период. Стандардот IPX6 нуди практичност за секојдневна употреба на тримерот додека нуди заштита од прскање вода, олеснувајќи ги задачите за одржување.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

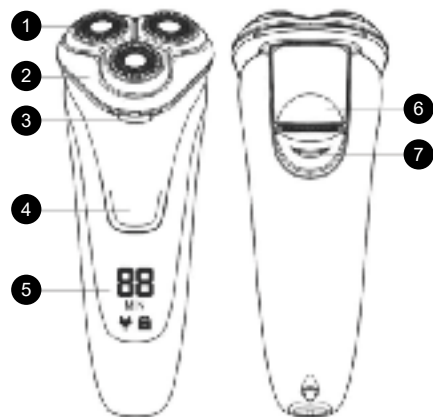
MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijlač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.

- Ako je brijlač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

ZNATE SVOJ BRITAČ



1. 3 rotirajuće glave
2. Glava za brijanje
3. Dugme za otpuštanje
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje
5. LED displej:
 - 00/05/10/15/.../60 minuta
 - Kapaciteta baterije u plavoj boji
 - Simbol zaključavanja u plavoj boji: pokazuje da je aktivirana

- transportna brava
- Crveni simbol utičnice
 - 6. Trimer za dugu kosu
 - 7. Dugme za otpuštanje trimera za dugu kosu

- Nije prikazano:
- 8. USB kabl
 - 9. Četkica za čišćenje
 - 10. Zaštitna kapa za glavu brijlača

PUNJENJE

Napomene:

- Pre prvog korišćenja, potpuno napunite brijač otprilike 1,5 sati.
- Kada je baterija potpuno napunjena, uređaj može da se koristi približno 60 minuta bez povezivanja na napajanje.
- Kada se puni, crveni simbol utičnice će svetleti i istovremeno prikazivati kapacitet baterije: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 minuta.
- Tokom korišćenja, kapacitet baterije će se prikazivati kao 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 minuta.
- Kada se prikazuje "00", simbol utičnice počinje da trepće, podsećajući vas da ostaje 5 minuta vremena za korišćenje.
- Brzo punjenje: 5 minuta punjenja, vreme rada nakon brzog punjenja: 3-15 minuta.
- Sa zaštitom od prepunjavanja i prepražnjenja.
- Isključite uređaj pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje ako je potrebno.
- Umetnite utikač u kraj brijača.
- Povežite USB utikač na odgovarajući izvor napajanja.
- Kada se puni: simbol utičnice će se pojaviti, a cifre će se kretati od 00-60 minuta u skladu s tim.
- Kada je baterija potpuno napunjena, kapacitet baterije će se prikazati kao 60 minuta.

BRIJANJE

UPUTSTVO! Korišćenje brijača na povređenoj ili iritiranoj koži može rezultirati dodatnim povredama. Ne koristite brijač na ranama, upaljenoj koži ili na prištima i mehurima.

Napomene:

- Nepravilno rukovanje brijačem može rezultirati oštećenjem brijača.
- Ne koristite brijač za vlažno brijanje.
- Ne koristite gel za brijanje ili kremu za brijanje, jer se elementi glave za brijanje mogu zalepiti za oštrice brijača.

KORIŠTENJE ROTIRAJUĆEG BRITAČA

1. Uklonite zaštitnu kapu sa brijača.
2. Koristite prekidač za uključivanje/isključivanje da uključite brijač.
3. Koristite slobodnu ruku da zategnete deo lica koji planirate da obrijete.
4. Dok primenjujete blagi pritisak, pomerajte element glave brijača u malim kružnim pokretima.
5. Nakon nekoliko poteza, proverite rezultate slobodnom rukom i ponovite korak 4 ako je potrebno.
6. Brijajte se kao što je opisano u koracima 3-4.
7. Ako je potrebno, koristite trimmer za dugu kosu.
8. Isključite brijač nakon što završite sa brijanjem.
9. Pažljivo očistite brijač i stavite zaštitnu kapu na brijač.

Korišćenje Trimmera za Dugu Kosu

Napomene:

- Imajte na umu da trimmer uvek generiše pravilan rez. Ako ne želite pravilan rez, morate držati trimmer pod uglom.
- Za teško dostupna mesta ili za veoma precizne rezove, koristite češalj da proverite kosu koju planirate da skratite trimmerom i dužinu reza.
- Pritisnite dugme za otpuštanje trimmera nadole dok se trimmer ne otvori.
- Koristite prekidač za Uključeno/Isključeno da uključite trimmer.
- Polako usmerite trimmer prema kosi koju planirate da skratite. Uvek koristite kratke pokrete za skraćivanje kose. Ne primenjujte previše pritiska prilikom korišćenja trimmera. To smanjuje efikasnost rezanja i može izazvati iritaciju kože.
- Isključite trimmer i ponovo pritisnite trimmer nadole dok ne čujete kako se zaključa na mesto.
- Očistite trimmer.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Trimmer

Vodootporan IPX6, možete ga očistiti pod tekućom vodom, zatim ga ostavite da se osuši.

Dnevno Čišćenje Posle Brijanja

- Držite trimmer iznad sudopera.
- Pritisnite dugme za otpuštanje da oslobodite glavu trimmera. Glava trimmera će se podići.
- Lagano tapkajte glavu trimmera iznad sudopera kako biste uklonili labave dlačice i ostatke.
- Bez priključene glave trimmera, koristite prekidač za Uključeno/Isključeno da uključite trimmer na oko 5–10 sekundi kako biste otpustili sve labave dlačice i ostatke iz sistema trimmera. Možete temeljno oprati glavu trimmera pod toplom tekućom vodom iznutra i spolja.
- Koristite četkicu za čišćenje da potpuno uklonite sve labave dlačice i ostatke sa gornjeg dela trimmera.
- Čvrsto pričvrstite glavu trimmera na trimmer dok ne čujete kako se mehanizam za zaključavanje zaključa.
- Stavite zaštitnu kapicu na trimmer.
- Trimmer je sada spreman za ponovnu upotrebu.

BEZBEDNOSNA BRAVA I ČUVANJE

- Vaš trimmer ima sigurnosnu bravu - korisna funkcija za putovanja i skladištenje.
- Da biste aktivirali sigurnosnu bravu, pritisnite i držite taster ON/OFF 3 sekunde. Vaš trimmer će se odmah uključiti, ali će se automatski isključiti čim se brava aktivira.
- Ikona brave će nekoliko puta trepnuti na ekranu, ukazujući na to da je brava aktivirana. Da biste otključali trimmer, ponovo pritisnite i držite taster 3 sekunde. Ikona brave će trepnuti na ekranu, a zatim će se trimmer uključiti, otključan.
- Isključite uređaj pritiskom na taster ON/OFF.

Napomena: Čak i kada je uređaj zaključan, povezivanje sa USB kablom će otključati uređaj.

- Čuvajte uređaj na njegovoj bazi, postavljajući ga na čistu, ravnu površinu.

IPX6 VODOOTPORNA ZAŠTITA

IPX6 vodootporni standard označava otpornost uređaja na vodu. Ovaj standard znači da je uređaj zaštićen od snažnih mlazeva vode. Drugim rečima, trimmer sa IPX6 zaštitom može raditi bez oštećenja kada je izložen prskanju vode ili direktnim mlazovima vode. Ova funkcija je posebno idealna za korišćenje u kupatilu ili tušu. Međutim, važno je napomenuti da takav uređaj nije potpuno vodo otporan i ne treba ga potapati u vodu duži period. IPX6 standard pruža praktičnost za svakodnevnu upotrebu trimera, dok nudi zaštitu od prskanja vode, olakšavajući zadatke održavanja.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

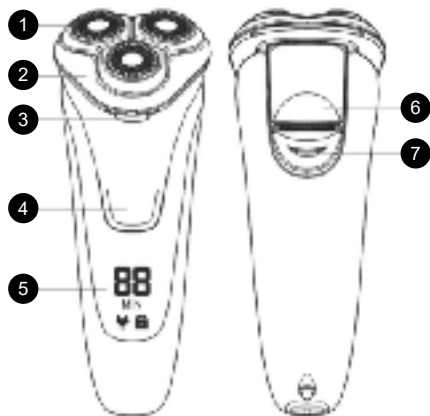
OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že není v nabíjení a je v bezdrátovém provozu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly poučeny nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a rozumí spojeným rizikům. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Údržbu a čištění nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pokud nejsou pod dohledem.
- Při odstranění vzdálenostní hřebene by se řezací systém neměl tlačit do pokožky. Riziko zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným řezacím systémem nebo poškozeným napájecím kabelem.
- Držte lahvičku s olejem mimo dosah dětí. Neužívejte vnitřně. Nedávejte do očí. Po vyprázdnění správně zlikvidujte.
- Bříteř/trimr a ostatní příslušenství nejsou vhodné do myčky nádobí.
- Pokud byl bříteř/trimr vystaven výrazné změně teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte ho

aklimatizovat na 30 minut před použitím.

- Tento produkt má vestavěnou baterii, nikdy se nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Produkt může být otevřen pouze autorizovanými servisními středisky.
- Není přijata žádná odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

POZNÁTE SVŮJ HOLICÍ STROJEK



1. 3 rotační hlavy
2. Hlava strojku na holení
3. Tlačítko pro uvolnění
4. Spínač zapnutí/vypnutí
5. LED displej:
 - Zobrazení kapacity baterie 00/05/10/15/.../60 min v modré barvě
 - Modrý zámkový symbol: zobrazuje zámeček na přepravu

- Červený symbol zásuvky
 - 6. Zastříhovač dlouhých vlasů
 - 7. Tlačítko pro uvolnění zastříhovače dlouhých vlasů
- Není zobrazeno:
8. USB kabel
 9. Čistící kartáček
 10. Ochranný kryt pro holicí hlavu

NABÍJENÍ

Poznámky:

- Před prvním použitím nabíjejte holicí strojek úplně přibližně 1,5 hodiny.
- Když je baterie plně nabitá, zařízení lze používat přibližně 60 minut bez připojení k napájení.
- Při nabíjení se rozsvítí červený symbol zásuvky a zároveň zobrazí kapacitu baterie: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Při používání se zobrazí kapacita baterie 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- Když se zobrazí "00", symbol zásuvky začne blikat, což vás upozorní, že zbývá 5 minut času na použití.
- Rychlé nabíjení: 5 minut nabíjení, doba provozu po rychlém nabíjení: 3-15 minut.
- S ochranou proti přebíjení a hlubokému vybití.

- V případě potřeby vypněte zařízení pomocí spínače zapnutí/vypnutí.
- Zasuňte konektor do konce holicího strojku.
- Připojte USB konektor k odpovídajícímu zdroji napájení.
- Při nabíjení se zobrazí symbol zásuvky a číslice se budou pohybovat od 00 do 60 min.
- Když je baterie plně nabitá, kapacita baterie se zobrazí jako 60 min.

HOLENÍ

POZOR! Použití holicího strojku na poraněné nebo podrážděné pokožce může vést k dalším zraněním. Nepoužívejte holicí strojek na ranách, zánícené pokožce nebo na pupíncích a puchýřích.

Poznámky:

- Nesprávné zacházení s holicím strojkem může vést k jeho poškození.
- Nepoužívejte holicí strojek na mokré holení.
- Nepoužívejte holicí gel nebo krém, protože se prvky holicí hlavy mohou přilepit k břitům holicího strojku.

POUŽÍVÁNÍ ROTAČNÍHO HOLICÍHO STROJKU

1. Sundejte ochranný kryt z holicího strojku.
2. Pomocí spínače zapnutí/vypnutí zapněte holicí strojek.
3. Pomocí volné ruky napněte část obličeje, kterou hodláte holit.
4. Při mírném tlaku pohybujte prvkem hlavy holicího strojku malými kruhovými pohyby.
5. Po několika pohybech zkontrolujte výsledky volnou rukou a v případě potřeby opakujte krok 4.
6. Holte se podle popisu v krocích 3-4.
7. V případě potřeby použijte zastříhovač dlouhých vlasů.
8. Po dokončení holení vypněte holicí strojek.
9. Pečlivě vyčistěte holicí strojek a nasadte ochranný kryt na holicí strojek.

Notas:

- Tenha em mente que o aparador sempre gera um corte reto. Se você não quiser um corte reto, deve segurar o aparador em um ângulo.
- Para áreas de difícil acesso ou cortes muito precisos, use um pente para verificar o cabelo que você pretende aparar com o aparador e o comprimento do corte.
- Pressione o botão de liberação do aparador para baixo até que o aparador se abra.
- Use o interruptor Liga/Desliga para ligar o aparador.
- Guie lentamente o aparador até o cabelo que você pretende cortar. Sempre use movimentos curtos para cortar seu cabelo. Não aplique muita pressão ao usar o aparador. Isso reduz o desempenho do corte e pode causar irritação na pele.
- Desligue o aparador e pressione o aparador para baixo novamente até ouvir um clique indicando que está no lugar.
- Limpe o aparador.

LIMPEZA E CUIDADO**Aparador**

À prova d'água IPX6, você pode limpá-lo sob água corrente e, em seguida, deixá-lo secar.

Limpeza Diária Após o Corte

- Segure o aparador sobre a pia.
- Pressione o botão de liberação para soltar a cabeça do aparador. A cabeça do aparador irá levantar.
- Toque suavemente a cabeça do aparador sobre a pia para remover os pelos soltos e detritos.
- Sem a cabeça do aparador conectada, use o interruptor Liga/Desliga para ligar o aparador por cerca de 5–10 segundos para expulsar qualquer pelo solto e detritos do sistema do aparador. Você pode lavar a cabeça do aparador de maneira completa sob água morna corrente por dentro e por fora.
- Use a escova de limpeza para remover completamente todos os pelos soltos e detritos de toda a parte superior do aparador.
- Prenda firmemente a cabeça do aparador no aparador até ouvir o mecanismo de bloqueio se encaixar.
- Coloque a tampa protetora no aparador.
- O aparador está agora pronto para uso novamente.

BLOQUEIO DE SEGURANÇA E ARMAZENAMENTO

- Váš zastříhovač má bezpečnostní zámek - užitečnou funkci pro cestování a skladování.
- Chcete-li aktivovat bezpečnostní zámek, stiskněte a držte tlačítko ON/OFF po dobu 3 sekund. Váš zastříhovač se okamžitě zapne, ale automaticky se vypne, jakmile bude zámek aktivován.
- Ikona zámku několikrát blikne na displeji, což znamená, že zámek byl aktivován. Chcete-li odemknout svůj zastříhovač, znovu stiskněte a držte tlačítko po dobu 3 sekund. Ikona zámku bude blikat na displeji a poté se zastříhovač zapne, odemčený.
- Vypněte zařízení stisknutím tlačítka ON/OFF.

Poznámka: I když je zařízení zamčené, připojení USB kabelem zařízení odemkne.

- Uložte zařízení na jeho základnu, umístěte ho na čistý a rovný povrch.

VODOTĚSNÁ OCHRANA IPX6

Standard vodotěsnosti IPX6 označuje odolnost zařízení vůči vodě. Tento standard znamená, že zařízení je chráněno proti silným vodním paprskům. Jinými slovy, zastříhovač s ochranou IPX6 může fungovat bez poškození, když je vystaven stříkání vody nebo přímému vodnímu spray. Tato funkce je zvláště ideální pro použití v koupelně nebo ve sprše. Je však důležité poznamenat, že takové zařízení není zcela vodotěsné a nemělo by být ponořeno do vody na delší dobu. Standard IPX6 poskytuje praktičnost pro každodenní používání zastříhovače a zároveň nabízí ochranu proti stříkání vody, což usnadňuje údržbu.

Správné likvidace tohoto výrobku

- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

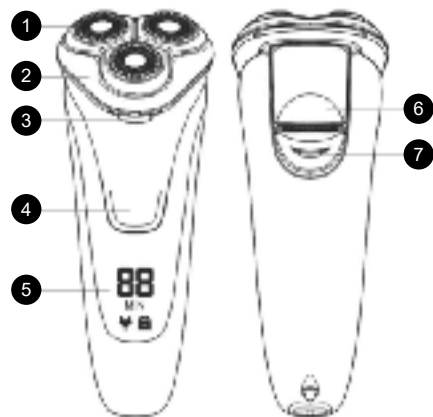
INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.
- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma

grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.

- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA O SEU RAZOR



- 3 cabeçotes rotativos
- Cabeça do aparelho de barbear
- Botão de liberação
- Interruptor liga/desliga
- Display LED:
 - Exibição da capacidade da bateria 00/05/10/15/.../60 min em azul
 - Símbolo de bloqueio em azul: indica o bloqueio de transporte

- Símbolo de plugue vermelho
- 6. Aparador de cabelo longo
- 7. Botão de liberação do aparador de cabelo longo

Não mostrado:

- Cabo USB
- Escova de limpeza
- Tampa protetora para a cabeça do aparelho de barbear

CARREGAMENTO

Notas:

- Antes de usar pela primeira vez, carregue o aparelho de barbear completamente por aproximadamente 1,5 horas.
 - Quando a bateria estiver totalmente carregada, o dispositivo pode ser usado por aproximadamente 60 minutos sem estar conectado à fonte de alimentação.
 - Durante o carregamento, o ícone do plugue vermelho acenderá e ao mesmo tempo mostrará a capacidade da bateria: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
 - Ao usar, mostrará a capacidade da bateria 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
 - Quando mostrar "00", o ícone do plugue começará a piscar, lembrando que restam 5 minutos de tempo de uso.
 - Carregamento rápido: 5 minutos de carregamento, o tempo de operação após o carregamento rápido: 3-15 minutos.
 - Com proteção contra sobrecarga e descarga excessiva.
- Desligue o dispositivo com o interruptor liga/desliga, se necessário.
 - Insira o plugue na parte traseira do aparelho de barbear.
 - Conecte o plugue USB a uma fonte de alimentação adequada.
 - Ao carregar: o ícone do plugue aparecerá, e os dígitos correrão de 00 a 60 min.
 - Quando a bateria estiver totalmente carregada, a capacidade da bateria será exibida em 60 min.

BARBA

AVISO! Usar o aparelho de barbear em pele ferida ou irritada pode resultar em mais lesões. Não use o aparelho de barbear em pele machucada, inflamada ou em espinhas e bolhas.

Notas:

- O manuseio inadequado do aparelho de barbear pode resultar em danos ao aparelho.
- Não use o aparelho de barbear para barbear molhado.
- Não use gel ou creme de barbear, pois os elementos da cabeça do aparelho de barbear podem grudar nas lâminas do aparelho.

USANDO O APARELHO DE BARBEAR ROTATIVO

1. Remova a tampa protetora do aparelho de barbear.
2. Use o interruptor liga/desliga para ligar o aparelho de barbear.
3. Use sua mão livre para esticar a parte do rosto que você pretende barbear.
4. Ao aplicar uma pressão suave, mova o elemento da cabeça do aparelho de barbear em pequenos movimentos circulares.
5. Após algumas passadas, use sua mão livre para verificar os resultados e repita o passo 4, se necessário.
6. Barbear conforme descrito nos passos 3-4.
7. Se necessário, use o aparador de cabelo longo.
8. Desligue o aparelho de barbear assim que terminar de barbear.
9. Limpe o aparelho de barbear cuidadosamente e coloque a tampa protetora de volta no aparelho.

Použití zastříhovače na dlouhé vlasy

Poznámky:

- Mějte na paměti, že zastříhovač vždy vytváří rovný řez. Pokud nechcete rovný řez, musíte zastříhovač držet pod úhlem.
- Pro těžko přístupné oblasti nebo pro velmi přesné řezy použijte hřeben, abyste zkontrolovali vlasy, které chcete zastříhnout, a délku střihu.
- Stiskněte tlačítko pro uvolnění zastříhovače dolů, dokud se zastříhovač neotevře.
- Použijte přepínač pro zapnutí/vypnutí, abyste zapnuli zastříhovač.
- Pomalu přiblížte zastříhovač k vlasům, které chcete zastříhnout. Vždy používejte krátké tahy k zastřížení vlasů. Při používání zastříhovače netlače příliš silně. Snižuje to výkon střihání a může to způsobit podráždění pokožky.
- Vypněte zastříhovač a znovu stiskněte zastříhovač dolů, dokud neuslyšíte, jak se zacvakne na místo.
- Vyčistěte zastříhovač.

ÚDRŽBA A ČISTENÍ

Zastříhovač

Vodotěsný IPX6, můžete ho čistit pod tekoucí vodou a poté nechat oschnout.

Denní čištění po holení

- Držte zastříhovač nad dřezem.
- Stiskněte tlačítko pro uvolnění, abyste uvolnili hlavu zastříhovače. Hlava zastříhovače se zvedne.
- Jemně ťukajte hlavou zastříhovače nad dřezem, abyste odstranili volné vlasy a nečistoty.
- Bez připojené hlavy zastříhovače použijte přepínač pro zapnutí/vypnutí, abyste zastříhovač zapnuli na přibližně 5–10 sekund, aby se uvolnily volné vlasy a nečistoty ze systému zastříhovače. Můžete důkladně umýt hlavu zastříhovače pod teplou tekoucí vodou z vnitřní i vnější strany.
- Použijte čisticí kartáček, abyste úplně odstranili všechny volné vlasy a nečistoty z celé horní části zastříhovače.
- Pevně připevněte hlavu zastříhovače na zastříhovač, dokud neuslyšíte, jak se uzamykací mechanismus zacvakne na místo.
- Umístěte ochranný kryt na zastříhovač.
- Zastříhovač je nyní připraven k dalšímu použití.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK A ULOŽENÍ

- Seu aparador possui um bloqueio de segurança - um recurso útil para viagens e armazenamento.
- Para ativar o bloqueio de segurança, pressione e mantenha pressionado o botão ON/OFF por 3 segundos. Seu aparador será ligado imediatamente, mas se desligará automaticamente assim que o bloqueio for ativado.
- O ícone de bloqueio piscará algumas vezes no display, indicando que o bloqueio foi ativado. Para desbloquear seu aparador, pressione e mantenha o botão pressionado novamente por 3 segundos. O ícone de bloqueio piscando no display, em seguida, o aparador será ligado, desbloqueado.
- Desligue o dispositivo pressionando o botão ON/OFF.

Observação: Mesmo quando o dispositivo está bloqueado, conectá-lo com o cabo USB desbloqueará o dispositivo.

- Armazene o dispositivo em sua base, colocando-o em uma superfície limpa e plana.

VODOTĚSNÁ OCHRANA IPX6

Standard vodotěsnosti IPX6 označuje odolnost zařízení vůči vodě. Tento standard znamená, že zařízení je chráněno proti silným vodním paprskům. Jinými slovy, zastříhovač s ochranou IPX6 může fungovat bez poškození, když je vystaven stříkání vody nebo přímému vodnímu spray. Tato funkce je zvláště ideální pro použití v koupelně nebo ve sprše. Je však důležité poznamenat, že takové zařízení není zcela vodotěsné a nemělo by být ponořeno do vody na delší dobu. Standard IPX6 poskytuje praktičnost pro každodenní používání zastříhovače a zároveň nabízí ochranu proti stříkání vody, což usnadňuje údržbu.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის. ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში. ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

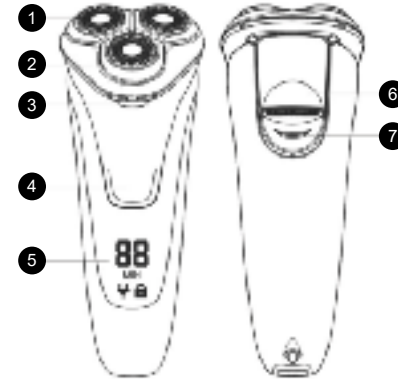
- აღნიშნული აპარატით გაწმენდის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ ის არ არის ჩართული და არ არის ელემენტზე დამაგრებული.
- ეს აპარატი შეიძლება გამოიყენოს 8 წლის და უფროსი ბავშვებმა და პირებმა, რომლებიც ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდულები არიან ან არ გააჩნიათ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ მიაწვდეს ზედამხედველობა ან ინსტრუქციები აპარატის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გაიგებენ მუქარის ნიშანების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აპარატით. გაწმენდა და სარემონტო მომსახურება არ უნდა გაკეთდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლის და უფროსი და ზედამხედველობით.
- როდესაც დისტანციური კომბინაცია მოიხსნება, გაჭრის სისტემა არ უნდა მიაწებოს კანს. დაზიანების რისკი!
- მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.

GE

- არ გამოიყენოთ აპარატი დაზიანებული გაჭრის სისტემით ან დაზიანებული კაბელის ნაკვეთით.
- შეინახეთ ლაქის ბოთლი ბავშვების ხელიდან. არ გადააწვდოს. არ გამოიყენოთ თვალებში. ფრთხილად
- ბრტყელმაჭკლები და სხვა აქსესუარები არ არიან გასარეცხი ჭურჭლის სარეცხი მანქანით.
- თუ ბრტყელმაჭკლები განიცდის დიდ ცვლილებას ტემპერატურაში, წნევაში ან ტენიანობაში, უნდა მოიცადოთ 30 წუთი, სანამ გამოიყენებთ.
- ამ პროდუქტი აქვს ჩაშენებული ბატარეა, არასოდეს სცადოთ ბატარეის გახსნა და შეცვლა. პროდუქტი მხოლოდ გაწვდილი სერვისის პუნქტებით შეიძლება გახსნას.
- არ მიიღება პასუხისმგებლობა, თუ დაზიანება ხდება არასწორი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შესრულების გარეშე.

GE

იცოდე შენი საპარსი



- | | |
|--|---|
| 1. 3 მბრუნავი თავი | სატრანსპორტო საკეტს |
| 2. საპარსი თავი | - წითელი დანამატის სიმბოლო |
| 3. გამოშვების ღილაკი | 6. გრძელთმიანი ტრიმერი |
| 4. ჩართვა/გამორთვის გადამრთველი | 7. გრძელთმიანი ტრიმერის გამოშვების ღილაკი |
| 5. LED დისპლეი: | არ არის ნაჩვენები: |
| - 00/05/10/15/.../60 წთ ბატარეის მოცულობის ჩვენება ლურჯი ფერით | 8. USB კაბელი |
| - დაბლოკვის სიმბოლო ლურჯში: აჩვენებს | 9. საწმენდი ფუნჯი |
| | 10. საპარსის თავის დამცავი ქუდი |

დამუხტვა

შენიშვნები:

- პირველად გამოყენებამდე საპარსი მთლიანად დატენეთ დაახლ. 1,5 საათი.
- როდესაც ბატარეა სრულად დატენულია, მოწყობილობა შეიძლება გამოყენებულ იქნას დაახლოებით 60 წუთის განმავლობაში ელექტროენერგიის მიწოდების გარეშე.
- დატენვისას წითელი შტეფსელი ანათებს და ამასობაში აჩვენებს ბატარეის ტევადობას: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 წთ.
- გამოყენებისას აჩვენეთ ბატარეის მოცულობა 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 წთ.
- როდესაც გამოჩნდება "00" ჩამრთველის ხატულა დაიწყებს ციმციმებს, შეგახსენებთ დარჩენილი დროის გამოყენების 5 წუთს.

- სწრაფი დატენვა: 5 წუთი დატენვა, მუშაობის დრო სწრაფი დატენვის შემდეგ: 3-15 წუთი.
- დამუხტვისა და ზედმეტად განმუხტვის დაცვით.

- საჭიროების შემთხვევაში გამორთეთ მოწყობილობა ჩართვა/გამორთვის ჩამრთველით.
- ჩასვით შტეფსელი საპარსის კუდში.
- შეაერთეთ USB შტეფსელი სათანადო კვების წყაროში.
- დამუხტვისას: გამოჩნდება დანამატის ხატულა და ციფრები იმუშავენ შესაბამისად 00-60 წთ.
- როდესაც ბატარეა სრულად დატენილია, ბატარეის მოცულობა გამოჩნდება 60 წთ.

გაპარსვა

გაფრთხილება! დაზიანებულ ან გაღიზიანებულ კანზე საპარსის გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს შემდგომი დაზიანება. არ გამოიყენოთ საპარსი დაჭრილ, ანთებულ კანზე ან მუწუკებსა და ბუშტუკებზე.

შენიშვნები:

- საპარსის არასათანადო მოპყრობამ შეიძლება გამოიწვიოს საპარსის დაზიანება.
- არ გამოიყენოთ საპარსი სველი გაპარსვისთვის.
- არ გამოიყენოთ საპარსი გელი ან საპარსი კრემი, რადგან საპარსის თავის ელემენტები შეიძლება შემდეგ მიეწეოს საპარსის პირებს.

მბრუნავი საპარსის გამოყენება

1. ამოიღეთ დამცავი ქუდი საპარსიდან.
2. გამოიყენეთ ჩართვა/გამორთვის ჩამრთველი საპარსის ჩასართავად.
3. გამოიყენეთ თქვენი თავისუფალი ხელი სახის იმ ნაწილის დასაჭიმად, რომლის გაპარსვას აპირებთ.
4. რბილი ზეწოლის დროს გადაიტანეთ საპარსი თავის ელემენტი მცირე წრიული მოძრაობებით.
5. რამდენიმე დარტყმის შემდეგ გამოიყენეთ თქვენი თავისუფალი ხელი შედეგების შესამოწმებლად და საჭიროების შემთხვევაში გაიმეორეთ ნაბიჯი 4.
6. გაიპარსეთ, როგორც აღწერილია 3-4 ნაბიჯებში.
7. საჭიროების შემთხვევაში გამოიყენეთ გრძელთმიანი ტრიმერი.
8. გამოიყენეთ დასრულების შემდეგ გამორთეთ საპარსი.
9. ფრთხილად გაასუფთავეთ საპარსი და მოათავსეთ დამცავი ქუდი საპარსზე.

გრძელი თმის ტრიმერის გამოყენება

შენიშვნები:

- გაითვალისწინეთ, რომ ტრიმერი ყოველთვის ქმნის სწორ საჭრელ პირას. თუ არ გსურთ სწორი საჭრელი პირა, საპარსი უნდა დაიჭიროთ კუთხით.
- ძნელად მისადგომ ადგილებში ან ძალიან ზუსტი ჭრისთვის გამოიყენეთ სავარცხელი, რათა შეამოწმოთ თმა, რომლის მოჭრასაც აპირებთ ტრიმერით და შეჭრის სიგრძე.
- დააჭიროთ ტრიმერის გამოშვების ღილაკს, სანამ ტრიმერი არ გაიხსნება
- გამოიყენეთ ჩართვა/გამორთვის ჩამრთველი საპარსის ჩასართავად.
- ნელა მიმართეთ ტრიმერი თმამდე, რომლის მოჭრასაც აპირებთ. ყოველთვის გამოიყენეთ მოკლე შტრიხები თქვენი თმის შესაჭრელად. ტრიმერის გამოყენებისას არ განახორციელოთ ზედმეტი წნევა. ის ამცირებს ჭრის ეფექტურობას და შეიძლება გამოიწვიოს კანის გაღიზიანება.
- გამორთეთ საპარსი და ხელახლა დააწეეთ ტრიმერი, სანამ არ გაიგონებთ მის ადგილს.
- გაასუფთავეთ საპარსი.

დასუფთავება და მოვლა

საპარსი

წყალგაუმტარი IPX6, შეგიძლიათ გაწმინდოთ გამდინარე წყლით, შემდეგ გააშროთ.

ყოველდღიური წმენდა გაპარსვის შემდეგ

- დაიჭიროთ საპარსი ნიჟარაზე.
- დააჭიროთ გამოშვების ღილაკს საპარსის თავის ელემენტის გასათავისუფლებლად. საპარსის თავის ელემენტი ამოვრუნდება.
- ნაზად შეეხეთ საპარსის თავის ელემენტს ნიჟარაზე, რათა მოაშროთ ფხვიერი თმა და ნამსხვრევები.
- საპარსის თავის ელემენტის დამაგრების გარეშე გამოიყენეთ ჩართვა/გამორთვის ჩამრთველი საპარსის ჩართვისთვის დაახლ. 5-10 წამი საპარსის სისტემიდან გაშლილი თმებისა და ნარჩენების მოსაშორებლად. შეგიძლიათ საპარსის თავის ელემენტი კარგად გარეცხოთ შიგნიდან და გარედან თბილი წყლის ქვეშ
- გამოიყენეთ საწმენდი ფუნჯი, რათა მთლიანად მოაშროთ ყველა ფხვიერი თმა და ნარჩენები საპარსის მთელი ზედა ნაწილიდან
- მყარად მიამაგრეთ საპარსის თავი საპარსზე, სანამ არ გაიგონებთ საკეტის მექანიზმის დაჭრას.
- დაადეთ დამცავი ქუდი საპარსზე.
- საპარსი ახლა მზად არის ისევ გამოსაყენებლად.

უსაფრთხოების საკეტი და შენახვა

- თქვენი თმის მანქანა უსაფრთხოების საკეტით აღჭურვილია - ეს არის სასარგებლო ფუნქცია მოგზაურობისა და შენახვისათვის.
 - უსაფრთხოების საკეტის გააქტიურებისათვის, დააჭირეთ და დაიჭირეთ ON/OFF ღილაკი 3 წამით. თქვენი თმის მანქანა დაყოვნებულივ ჩაირთვება, მაგრამ ავტომატურად ჩაქრება, როგორც კი საკეტი გააქტიურდება.
 - საკეტის სიმბოლო რამდენიმე ჯერ გაწვრთვისას აჩვენებს, რომ საკეტი გააქტიურებულია. თქვენი თმის მანქანის გასაქტიურებლად, კვლავ დააჭირეთ და დაიჭირეთ ღილაკი 3 წამით. საკეტის სიმბოლო გაწვრთნისას გამოჩნდება, და შემდეგ თმის მანქანა ჩაირთვება, განბლოკილი.
 - გამორთეთ მოწყობილობა ON/OFF ღილაკის დაჭერით.
- შენიშვნა:** მიუხედავად იმისა, რომ მოწყობილობა ჩაიკეტილია, USB კაბელით შეერთება მოწყობილობას გააუქმებს.
- შეინახეთ მოწყობილობა მის ბაზაზე, განალაგეთ იგი სუფთა და სწორი ზედაპირის ზედაპირზე.

IPX6 წყალგაუმტარი დაცვა

IPX6 წყალგაუმტარი სტანდარტი მიუთითებს მოწყობილობის წინააღმდეგობას წყლის მიმართ. ეს სტანდარტი ნიშნავს, რომ მოწყობილობა დაცულია ძლიერი წყლის ჭავლებისგან. სხვა სიტყვებით რომ ვთქვათ, IPX6 დაცვით ტრიმერს შეუძლია ზიანის გარეშე იმუშაოს, როდესაც ექვემდებარება წყლის გაფრქვევას ან წყლის პირდაპირ შესხურებას. ეს ფუნქცია განსაკუთრებით იდეალურია აბაზანაში ან საშხაპეში გამოსაყენებლად. თუმცა, მნიშვნელოვანია აღინიშნოს, რომ ასეთი მოწყობილობა არ არის მთლიანად წყალგაუმტარი და არ უნდა ჩაიძიროს წყალში დიდი ხნის განმავლობაში. IPX6 სტანდარტი უზრუნველყოფს პრაქტიკულობას ტრიმერის ყოველდღიური გამოყენებისთვის, ხოლო უზრუნველყოფს დაცვას წყლის გაჟონვისგან, რაც აადვილებს სარემონტო სამუშაოებს.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დამუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადაამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

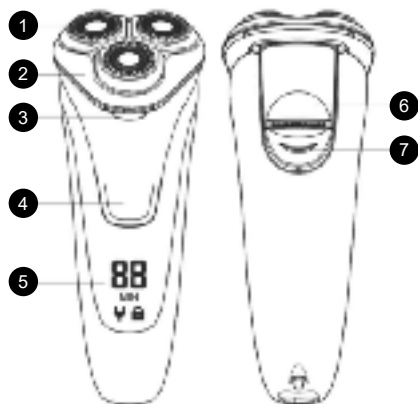
ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед очищенням вашого пристрою переконайтеся, що він не заряджається і працює без проводів.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні виконуватись дітьми, якщо їм більше 8 років і за ними не спостерігають.
- Коли гребінець знятий, ріжуча система не повинна притискатися до шкіри. Є ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій із пошкодженою ріжучою системою або пошкодженим шнуром.
- Тримайте пляшку з маслом подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Утилізуйте його належним чином, коли він порожній.
- Електробритва/триммер та інші аксесуари не підходять для миття в посудомийній машині.
- Якщо електробритва/триммер підлягає

істотній зміні температури, тиску або вологості, дайте йому акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.

- Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий лише авторизованими сервісними пунктами.
- Вразі ушкодження, спричиненого неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, відповідальність не несе.

ОЗНАЙОМТЕСЬ З ІНШИМ ВАШИМ БРИТВОЮ



1. 3 ротаційні головки
2. Голова бритви
3. Кнопка вивільнення
4. Кнопка вмикання/вимикання
5. LED-дисплей:
 - Відображення ємності акумулятора 00/05/10/15/.../60 хв у синьому кольорі
 - Символ замка в синьому кольорі: показує транспортний замок

- Червоний символ розетки
- 6. Тример для довгого волосся
- 7. Кнопка вивільнення тримера для довгого волосся

- Не показано:
8. USB-кабель
 9. Щітка для очищення
 10. Захисна кришка для голови бритви

ЗАРЯДЖАННЯ

Примітки:

- Перед першим використанням заряджайте бритву повністю приблизно 1,5 години.
- Коли акумулятор повністю заряджений, пристрій можна використовувати приблизно 60 хвилин без підключення до електромережі.
- Під час заряджання червоний символ розетки загоряється і одночасно показує ємність акумулятора: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 хв.
- При використанні показує ємність акумулятора 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 хв.
- Коли з'являється "00", символ розетки починає миготіти, нагадуючи, що залишилося 5 хвилин часу використання.
- Швидка зарядка: 5 хвилин зарядки, час роботи після швидкої зарядки: 3-15 хвилин.
- З захистом від перезарядки та надмірного розряду.

- Вимкніть пристрій за допомогою кнопки вмикання/вимикання, якщо це необхідно.
- Вставте штекер у хвіст бритви.
- Підключіть USB-штекер до відповідного джерела живлення.
- При заряджанні: з'явиться символ розетки, і цифри будуть показувати 00-60 хв.
- Коли акумулятор буде повністю заряджений, ємність акумулятора буде показана на 60 хв.

БРИТТЯ

УВАГА! Використання бритви на ушкодженій або роздратованій шкірі може призвести до подальших травм. Не використовуйте бритву на ранах, запаленій шкірі або на прищах і пухирях.

Примітки:

- Неправильне використання бритви може призвести до її пошкодження.
- Не використовуйте бритву для вологого гоління.
- Не використовуйте гель або крем для гоління, оскільки елементи голови бритви можуть прилипнути до лез бритви.

ВИКОРИСТАННЯ РОТАЦІЙНОЇ БРИТВИ

1. Зніміть захисну кришку з бритви.
2. Використовуйте кнопку вмикання/вимикання, щоб увімкнути бритву.
3. Використовуйте вільну руку, щоб натягнути частину обличчя, яку ви збираєтеся голити.
4. Наносьте легкий тиск, переміщуючи елемент голови бритви невеликими круговими рухами.
5. Після кількох проходів використовуйте вільну руку, щоб перевірити результати, і повторіть крок 4, якщо це необхідно.
6. Голіть, як описано в кроках 3-4.
7. Якщо необхідно, використовуйте тример для довгого волосся.
8. Вимкніть бритву, як тільки закінчите гоління.
9. Обережно очистіть бритву та поверніть захисну кришку на місце.

Використання триммера для довгого волосся

Примітки:

- Пам'ятайте, що триммер завжди створює рівний зріз. Якщо ви не хочете рівний зріз, вам потрібно тримати триммер під кутом.
- Для важкодоступних ділянок або дуже точних зрізів використовуйте гребінець, щоб перевірити волосся, яке ви плануєте підстригти триммером, та довжину зрізу.
- Натисніть кнопку звільнення триммера вниз, поки триммер не відкриється.
- Використовуйте вимикач живлення, щоб увімкнути триммер.
- Повільно наблизьте триммер до волосся, яке ви плануєте підстригти. Завжди використовуйте короткі рухи для підстригання волосся. Не тисніть занадто сильно на триммер. Це знижує продуктивність різання і може викликати подразнення шкіри.
- Вимкніть триммер і знову натисніть його вниз, поки не почуєте, що він клацнув на місці.
- Очистіть триммер.

ОЧИСТКА І ДУГЛЯД

Триммер

Водонепроникний IPX6, ви можете чистити його під проточною водою, а потім дати йому висохнути.

Щоденне очищення після стрижки

- Тримайте триммер над раковиною.
- Натисніть кнопку звільнення, щоб звільнити елемент голови триммера. Елемент голови триммера підніметься.
- Легко постукайте елементом голови триммера над раковиною, щоб видалити випадкове волосся та сміття.
- Без підключеного елемента голови триммера використовуйте вимикач живлення, щоб увімкнути триммер приблизно на 5–10 секунд, щоб видалити випадкове волосся та сміття із системи триммера. Ви можете ретельно промити елемент голови триммера під теплою проточною водою з внутрішньої та зовнішньої сторони.
- Використовуйте щітку для очищення, щоб повністю видалити всі випадкові волосся та сміття з усієї верхньої частини триммера.
- Щільно закріпіть елемент голови триммера на триммері, поки не почуєте, як замковий механізм клацне на місці.
- Помістіть захисний ковпачок на триммер.
- Триммер тепер готовий до повторного використання.

БЕЗПЕЧНИЙ ЗАМОК І ЗБЕРІГАННЯ

- Ваш триммер має блокування безпеки - корисна функція для подорожей та зберігання.
- Щоб активувати блокування безпеки, натискайте та утримуйте кнопку ON/OFF протягом 3 секунд. Ваш триммер відразу увімкнеться, але автоматично вимкнеться, як тільки блокування буде активовано.
- Іконка блокування кілька разів мигне на дисплеї, вказуючи на те, що блокування активоване. Щоб розблокувати свій триммер, знову натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд. Іконка блокування буде мигати на дисплеї, а потім триммер увімкнеться, розблокований.
- Вимкніть пристрій, натиснувши кнопку ON/OFF.

Примітка: Навіть коли пристрій заблокований, підключення його до USB-кабелю розблокує пристрій.

- Зберігайте пристрій на його підставці, розміщуючи його на чистій і рівній поверхні.

ЗАХИСТ ВІД ВОДИ IPX6

Стандарт захисту від води IPX6 вказує на стійкість пристрою до води. Цей стандарт означає, що пристрій захищений від потужних водяних струменів. Іншими словами, триммер із захистом IPX6 може працювати без пошкоджень під впливом бризок води або прямих водяних струменів. Ця функція особливо підходить для використання у ванній або під душем. Однак важливо зазначити, що такий пристрій не є повністю водонепроникним і не повинен занурюватися у воду на тривалий час. Стандарт IPX6 забезпечує практичність у щоденному використанні триммера, забезпечуючи захист від бризок води, що полегшує його обслуговування.

Правильне утилізування цього продукту

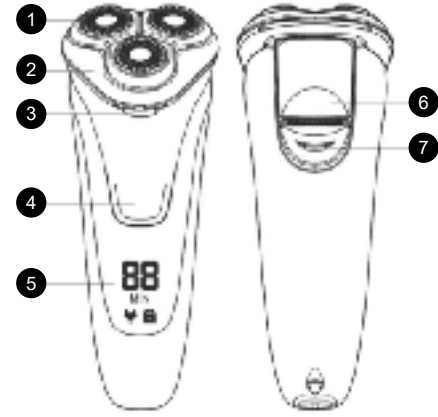


- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

لكلّ طحّال م يجرى دحاجو لى دوم تام ولعم نّم رثكأل هءاشن إمت دق مدخت سمل لى لد نو كى دق.
لى لدلدا ي ف قروك ذمل افا ص او مل اى لى م كزاهج يوت حى ال دق.
عى ل ط ص ال اءك ذل امدخت سرب اهت م جرت تمت د غل ل ا هذّه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبداً بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيداً عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية.
- يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات



1. رأس دوارة 3
 2. رأس ماكينة الحلاقة
 3. زر التحرير
 4. مفتاح التشغيل/الإيقاف
 5. شاشة LED
 6. ماكينة تشذيب الشعر الطويل
 7. زر تحرير ماكينة تشذيب الشعر الطويل
 8. غير معروض
 9. USB كابل
 10. غطاء واقي لرأس ماكينة الحلاقة
- شاشة سعة البطارية 60/00/05/10/15 دقيقة باللون الأزرق
 - رمز القفل باللون الأزرق: يُظهر قفل النقل
 - رمز القابس الأحمر

الشحن

ملاحظات:

- قبل استخدامه لأول مرة، اشحن ماكينة الحلاقة بالكامل لمدة 15 ساعة تقريباً
- عندما يتم شحن البطارية بالكامل، يمكن استخدام الجهاز لمدة 60 دقيقة تقريباً دون توصيله بمصدر الطاقة
- عند الشحن، سيضيء رمز القابس الأحمر وفي الوقت نفسه يظهر سعة البطارية: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 دقيقة
- عند الاستخدام، يظهر سعة البطارية 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 دقيقة
- عند ظهور "00"، يبدأ رمز القابس في الوميض، لتذكيرك بـ 5 دقائق متبقية من وقت الاستخدام
- الشحن السريع: 5 دقائق من الشحن، ووقت التشغيل بعد الشحن السريع: 3-15 دقيقة
- مع حماية من الشحن الزائد والتفريغ الزائد

- أوقف تشغيل الجهاز باستخدام مفتاح التشغيل/الإيقاف إذا لزم الأمر
- أدخل القابس في ذيل ماكينة الحلاقة
- بمصدر طاقة مناسب USB قم بتوصيل قابس
- عند الشحن: سيظهر رمز القابس، وستعمل الأرقام من 00 إلى 60 دقيقة وفقاً لذلك
- عند شحن البطارية بالكامل، يظهر سعة البطارية عند 60 دقيقة

- أصبحت ماكينة الحلاقة الآن جاهزة للاستخدام مرة أخرى

قفل الأمان والتخزين

- تحتوي ماكينة الحلاقة الخاصة بك على قفل أمان - وهي ميزة مفيدة للسفر والتخزين
- لتفعيل قفل الأمان، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ سيتم تشغيل ماكينة قص الشعر على الفور ولكنها ستوقف تلقائيًا بمجرد تفعيل القفل
- سيظهر رمز القفل عدة مرات على الشاشة، مما يشير إلى تفعيل القفل لفتح قفل ماكينة قص الشعر، اضغط مع الاستمرار على الزر مرة أخرى لمدة 3 ثوانٍ سيضيء رمز القفل على الشاشة، ثم سيتم تشغيل ماكينة قص الشعر وفتح قفلها
- أوقف تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف
- سيؤدي إلى فتح قفل الجهاز USB ملاحظة: حتى عندما يكون الجهاز مغلقًا، فإن توصيله بكابل
- قم بتخزين الجهاز على قاعد

قفل الأمان والتخزين

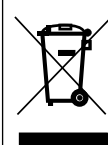
- تحتوي ماكينة الحلاقة الخاصة بك على قفل أمان - وهي ميزة مفيدة للسفر والتخزين
- لتفعيل قفل الأمان، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ. سيتم تشغيل ماكينة قص الشعر على الفور ولكنها ستوقف تلقائيًا بمجرد تفعيل القفل
- سيظهر رمز القفل عدة مرات على الشاشة، مما يشير إلى تفعيل القفل. لفتح قفل ماكينة قص الشعر، اضغط مع الاستمرار على الزر مرة أخرى لمدة 3 ثوانٍ. سيضيء رمز القفل على الشاشة، ثم سيتم تشغيل ماكينة قص الشعر وفتح قفلها
- أوقف تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف
- سيؤدي إلى فتح قفل الجهاز USB ملاحظة: حتى عندما يكون الجهاز مغلقًا، فإن توصيله بكابل
- قم بتخزين الجهاز على قاعدته، وضعه على سطح نظيف وممك

IPX6 حماية مقاومة للماء

إلى مقاومة الجهاز للماء تشير هذه المواصفة إلى أن الجهاز محمي ضد نفثات المياه القوية بعبارة أخرى، IPX6 يشير معيار مقاومة الماء أن تعمل دون أي ضرر عند تعرضها لرداء الماء أو رذاذ الماء المباشر هذه الميزة مثالية بشكل خاص IPX6 يمكن لمآكينة التشذيب ذات الحماية للاستخدام في الحمام أو الدش ومع ذلك، من المهم ملاحظة أن مثل هذا الجهاز ليس مقاومًا للماء تمامًا ولا ينبغي غمره في الماء لفترات طويلة التطبيق العملي للاستخدام اليومي لمآكينة التشذيب مع توفير الحماية ضد رذاذ الماء، مما يجعل مهام الصيانة أسهل IPX6 يوفر معيار

تصرف صحيح لهذا المنتج

تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالباية حيث تم شراء المنتج يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



الحلاقة

تحذير! قد يؤدي استخدام ماكينة الحلاقة على الجلد المصاب أو المتئيج إلى مزيد من الإصابات لا تستخدم ماكينة الحلاقة على الجلد المصاب أو المتئيج أو على البثور

ملاحظات:

- قد يؤدي التعامل غير السليم مع ماكينة الحلاقة إلى تلف ماكينة الحلاقة
- لا تستخدم ماكينة الحلاقة للحلاقة الرطبة
- لا تستخدم جل الحلاقة أو كريم الحلاقة، حيث قد تتلفق عناصر رأس ماكينة الحلاقة بشفرات ماكينة الحلاقة

استخدام ماكينة الحلاقة الدوارة

1. قم بإزالة الغطاء الواقي من ماكينة الحلاقة
2. استخدم مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل ماكينة الحلاقة
3. استخدم يدك الحرة لتمديد جزء وجهك الذي تنوي حلقه
4. أثناء الضغط برفق، حرك عنصر رأس ماكينة الحلاقة بحركات دائرية صغيرة
5. بعد بضع ضربات، استخدم يدك الحرة للتحقق من النتائج وكرر الخطوة 4 إذا لزم الأمر
6. احلق كما هو موضح في الخطوات 3 و4
7. إذا لزم الأمر، استخدم ماكينة قص الشعر الطويل
8. أوقف تشغيل ماكينة الحلاقة بمجرد الانتهاء من الحلاقة
9. نظف ماكينة الحلاقة بعناية وضع الغطاء الواقي عليها

استخدام ماكينة قص الشعر الطويل

ملاحظات:

- ضح في اعتبارك أن ماكينة القص تولد دائمًا حافة قص مستقيمة إذا كنت لا تريد حافة قص مستقيمة، فيجب عليك حمل ماكينة الحلاقة بزاوية
- بالنسبة للمناطق التي يصعب الوصول إليها أو للقصات الدقيقة للغاية، استخدم مشطًا للتحقق من الشعر الذي تنوي قصه باستخدام ماكينة القص وطول القص
- اضغط على زر تحرير ماكينة القص لأسفل حتى تفتح ماكينة القص
- استخدم مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل ماكينة الحلاقة
- قم بتوجيه ماكينة القص ببطء لأعلى نحو الشعر الذي تنوي قصه استخدم دائمًا ضربات قصيرة لقص شعرك لا تضغط كثيرًا عند استخدام ماكينة القص فيقلل من آداء القص ويمكن أن يسبب تهيج الجلد
- أوقف تشغيل ماكينة الحلاقة وادفع ماكينة القص لأسفل مرة أخرى حتى تسمع صوت طقطقة في مكانها
- نظف ماكينة الحلاقة

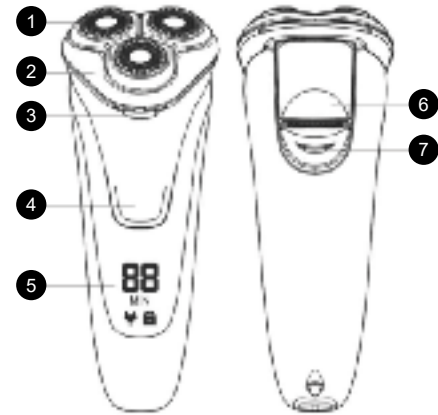
التنظيف والعناية

ماكينة الحلاقة

يمكنك تنظيفها بالماء الجاري، ثم تركها تجف IPX6 مقاومة للماء

التنظيف اليومي بعد الحلاقة

- أمسك ماكينة الحلاقة فوق الحوض
- اضغط على زر التحرير لتحرير عنصر رأس ماكينة الحلاقة سيترك عنصر رأس ماكينة الحلاقة لأعلى
- انثر برفق على عنصر رأس ماكينة الحلاقة فوق الحوض لإزالة الشعر المتساقط والغطام
- بدون تركيب عنصر رأس ماكينة الحلاقة، استخدم مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل ماكينة الحلاقة لمدة 5 إلى 10 ثوانٍ تقريبًا لإزالة أي شعر
- متساقط وغطام من نظام ماكينة الحلاقة يمكنك غسل عنصر رأس ماكينة الحلاقة جيدًا تحت الماء الجاري الدافئ من الداخل والخارج
- استخدم فرشاة التنظيف لإزالة كل الشعر المتساقط والغطام تمامًا من الجزء العلوي بالكامل من ماكينة الحلاقة
- ثبت رأس ماكينة الحلاقة بقوة على ماكينة الحلاقة حتى تسمع صوت آلية القفل وهي تستقر في مكانها
- ضع الغطاء الواقي على ماكينة الحلاقة



6. اصلاح کننده موی بلند
7. دکمه آزاد کردن مویر موی بلند
8. نشان داده نشده است
9. نشان USB کابل
10. برس تمیز کننده
- کلاه محافظ برای سر ماشین اصلاح 0

1. سر چرخشی 3
2. سر ریش تراش
3. دکمه رها کردن
4. کلید روشن/خاموش
5. صفحه نمایش LED

- نمایشگر 60/00/05/10/15 دقیقه ظرفیت باتری به رنگ آبی
- نماد قفل به رنگ آبی: قفل حمل و نقل را نشان می دهد
- نماد دوشاخه قرمز

شارژ کردن

یادداشت ها

- قبل از استفاده از آن برای اولین بار، ماشین اصلاح را به مدت تقریباً کامل شارژ کنید 15 ساعت
- هنگامی که باتری به طور کامل شارژ می شود، دستگاه می تواند تقریباً 60 دقیقه بدون اتصال به برق مورد استفاده قرار گیرد
- هنگام شارژ آیکون دوشاخه قرمز روشن می شود و در عین حال ظرفیت باتری را نشان می دهد: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 دقیقه
- هنگام استفاده، ظرفیت باتری را 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 دقیقه نشان دهید
- هنگامی که نماد پلاکین "00" نشان داده می شود شروع به چشمک زدن می کند، 5 دقیقه باقی مانده از زمان استفاده را به شما یادآوری می کند
- شارژ سریع: 5 دقیقه شارژ، مدت زمان کار پس از شارژ سریع: 15-30 دقیقه
- دارای حفاظت بیش از حد شارژ و تخلیه بیش از حد

- در صورت لزوم دستگاه را با کلید روشن/خاموش خاموش کنید
- دوشاخه را در دم ماشین اصلاح قرار دهید
- را به منبع تغذیه مناسب وصل کنید USB دوشاخه
- هنگام شارژ، نماد دوشاخه ظاهر می شود و ارقام بر این اساس 00-60 دقیقه کار می کنند
- وقتی باتری کاملاً شارژ شد، ظرفیت باتری 60 دقیقه نشان داده می شود

مفاساتم نم ری، دجاو لی دوم تامول عم نم رثکآل هاشنا مت دق مدختسم لیلد نوکی دق
لیدلدا یف قروکذمل تافاصولم لیلع مکزاهج یوتحی ال دق
دتفا یم قافتا هک تسا یزیچ نیا، تسا تسرد

دستورالعمل ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که شارژ نشده و بدون سیم کار می کند
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند کودکان نباید با دستگاه بازی کنند نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود خطر آسیب دیدگی
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید قورت ندهید روی چشم ها اعمال نشود وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ماشین اصلاح و سایر لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی مقاوم نیستند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی شود

قفل الأمان والتخزين

- را به ON/OFF ماشین اصلاح شما دارای قفل ایمنی است - ویژگی مفیدی برای سفر و ذخیره‌سازی برای فعال‌سازی قفل ایمنی، دکمه مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید ماشین اصلاح شما بلافاصله روشن می‌شود، اما به محض فعال‌شدن قفل به‌طور خودکار خاموش می‌شود
- آیکون قفل چندین بار در نمایشگر چشمک می‌زند و نشان می‌دهد که قفل فعال شده است برای باز کردن قفل ماشین اصلاح، دوباره دکمه را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید آیکون قفل در نمایشگر چشمک می‌زند و سپس ماشین اصلاح روشن می‌شود و قفل‌زدایی شده است
- خاموش کنید ON/OFF دستگاه را با فشار دادن دکمه
- دستگاه را باز می‌کند USB توجه: حتی وقتی دستگاه قفل شده است، اتصال آن با کابل
- دستگاه را روی پایه‌اش ذخیره کنید و آن را روی یک سطح تمیز و صاف قرار دهید

IPX6 حفاظت ضد آب

نشان دهنده مقاومت دستگاه در برابر آب است این استاندارد نشان می‌دهد که دستگاه در برابر چت های آب IPX6 استاندارد ضد آب می‌تواند بدون آسیب در هنگام قرار گرفتن در معرض پاشش آب IPX6 قدرتمند محافظت می‌شود به عبارت دیگر، یک صاف کننده یا حفاظت یا پاشش مستقیم آب کار کند این ویژگی به خصوص برای استفاده در حمام یا دوش ایده آل است یا این حال، توجه به این نکته ضروری است عملی را برای استفاده روزانه از ماشین IPX6 که چنین دستگاهی کاملاً ضد آب نیست و نباید برای مدت طولانی در آب غوطه ور شود استاندارد اصلاح فراهم می‌کند و در عین حال محافظت در برابر پاشش آب را ارائه می‌دهد و کارهای تعمیر و نگهداری را آسان تر می‌کند

اصلاح

هشدار! استفاده از ریش تراش روی پوست آسیب دیده یا تحریک شده ممکن است منجر به آسیب بیشتر شود از ریش تراش بر روی پوست زخمی، ملتهب یا روی جوش ها و تاول ها استفاده نکنید

یادداشت ها

- جابجایی نادرست ماشین اصلاح ممکن است منجر به آسیب دیدن ماشین اصلاح شود
- از ریش تراش برای اصلاح مرطوب استفاده نکنید
- از ژل یا کرم اصلاح استفاده نکنید، زیرا ممکن است عناصر سر اصلاح به تیغه های اصلاح بچسبند

استفاده از ریش تراش چرخشی

1. کلاه محافظ را از ریش تراش بردارید
2. برای روشن کردن ماشین اصلاح از کلید روشن/خاموش استفاده کنید
3. از دست آزاد خود برای کشش بخشی از صورت خود که قصد اصلاح آن را دارید استفاده کنید
4. در حین اعمال فشار ملایم، عنصر سر ریش تراش را با حرکات دایره ای کوچک حرکت دهید
5. پس از چند ضربه، از دست آزاد خود برای بررسی نتایج استفاده کنید و در صورت لزوم مرحله 4 را تکرار کنید
6. همانطور که در مراحل 3-4 توضیح داده شده است اصلاح کنید
7. در صورت لزوم از موی بلند استفاده کنید
8. پس از اتمام اصلاح، ماشین اصلاح را خاموش کنید
9. ماشین اصلاح را با دقت تمیز کنید و کلاه محافظ را روی ماشین اصلاح قرار دهید

استخدام ماکینة قص الشعر الطویل

ملاحظات:

- ضح في اعتبارك أن ماکینة القص تولد دائماً حافة قص مستقيمة إذا كنت لا تريد حافة قص مستقيمة، فيجب عليك حمل ماکینة الحلاقة براوية
- بالنسبة للمناطق التي يصعب الوصول إليها أو للقصات الدقيقة للغاية، استخدم مشطاً للتحقق من الشعر الذي تنوي قصه باستخدام ماکینة القص وطول القص
- اضغط على زر تحرير ماکینة القص لأسفل حتى تفتح ماکینة القص
- استخدم مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل ماکینة الحلاقة
- قم بتوجيه ماکینة القص ببطء لأعلى نحو الشعر الذي تنوي قصه استخدم دائماً ضربات قصيرة لقص شعرك لا تضغط كثيراً عند استخدام ماکینة القص ببطء يقلل من آداء القص ويمكن أن يسبب تهيج الجلد
- أوقف تشغيل ماکینة الحلاقة وادفع ماکینة القص لأسفل مرة أخرى حتى تسمع صوت طقطقة في مكانها
- نظف ماکینة الحلاقة

التنظيف والعناية

ماکینة الحلاقة

يتمكنك تنظيفها بالماء الجاري، ثم تتركها تجف IPX6، مقاومة للماء

التنظيف اليومي بعد الحلاقة

- أمسك ماکینة الحلاقة فوق الحوض
- اضغط على زر التحرير لتحرير عنصر رأس ماکینة الحلاقة سيترك عنصر رأس ماکینة الحلاقة لأعلى
- انثر برفق على عنصر رأس ماکینة الحلاقة فوق الحوض لإزالة الشعر المتساقط والخطام
- بدون تركيب عنصر رأس ماکینة الحلاقة، استخدم مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل ماکینة الحلاقة لمدة 5 إلى 10 ثوان تقريباً لإزالة أي شعر متساقط وخطام من نظام ماکینة الحلاقة يمكنك غسل عنصر رأس ماکینة الحلاقة جيداً تحت الماء الجاري الدافئ من الداخل والخارج
- استخدم فرشاة التنظيف لإزالة كل الشعر المتساقط والخطام تماماً من الجزء العلوي بالكامل من ماکینة الحلاقة
- ثبت رأس ماکینة الحلاقة بقوة على ماکینة الحلاقة حتى تسمع صوت أليّة الفقل وهي تستقر في مكانها
- ضح الغطاء الواقي على ماکینة الحلاقة
- أصبحت ماکینة الحلاقة الآن جاهزة للاستخدام مرة أخرى

نفع صحیح این محصول



این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود
برای جلوگیری از آسیب های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید.

برای بازیگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم های برگشت و جمع آوری استفاده کنید یا با خرده فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA

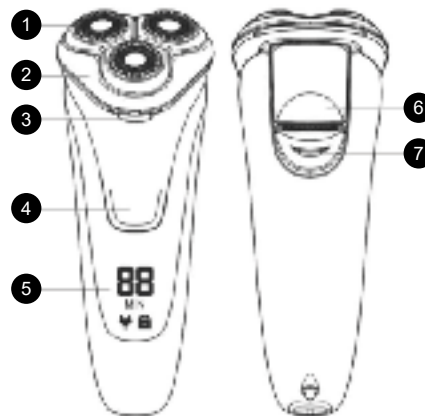
BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš valydami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nėra įkraunamas ir veikia bevieliu režimu
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar mokymas apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusias grėsmes. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir vartotojo priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi
- Kai nuimamas atstumo šukos, pjovimo sistema neturėtų būti spaudžiama į odą. Sužalojimo rizika!
- Naudojimui namuose
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista pjovimo sistema ar pažeistu maitinimo laidu
- Laikykite aliejaus butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuryti negalima. Nenaudokite akims. Tuščius butelius tinkamai utilizuokite
- Skustuvai/žoliapjovė ir kiti priedai nėra tinkami indaplovėms
- Jei skustuvai/žoliapjovė patiria didelius temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius,

palikite jį aklimatizuotis 30 minučių prieš naudodami

- Šis produktas turi integruotą akumuliatorių, niekada nesistenkite atidaryti ir pakeisti akumuliatoriaus. Produktas gali būti atidarytas tik autorizuotose aptarnavimo vietose
- Atsakomybė už žalą, padarytą netinkamai naudojant arba nesilaikant šių instrukcijų, nepriimama

SUSIPAŽINKITE SU SAVO SKUSTUVU



- 3 sukamieji galvutės
- Skustuvo galvutė
- Išleidimo mygtukas
- Įjungimo / išjungimo jungiklis
- LED ekranas:
 - Mėlyna spalva rodomas akumuliatoriaus talpos indikatorius: 00/05/10/15/.../60 min
 - Mėlynas užrakto simbolis: rodo transportavimo užraktą

- Raudonas kištuko simbolis
- 6. Ilgų plaukų kirptuvas
- 7. Ilgų plaukų kirptuvo išleidimo mygtukas
- Nepavaizduota:
 - 8. USB laidas
 - 9. Valymo šepetys
 - 10. Apsauginis dangtelis skustuvo galvutei

ĮKROVIMAS

Pastabos:

- Prieš pirmą naudojimą visiškai įkraukite skustuvaž apie 1,5 valandos.
 - Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, prietaisą galima naudoti apie 60 minučių be prijungimo prie maitinimo šaltinio.
 - Įkraunant užsidegs raudonas kištuko simbolis ir rodys akumuliatoriaus talpą: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
 - Naudojant rodomas akumuliatoriaus talpos rodmuo: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
 - Kai rodmuo pasiekia „00“, kištuko simbolis pradeda mirksėti, pranešdamas, kad liko 5 minutės naudojimo laiko.
 - Greitas įkrovimas: 5 minutės įkrovimo, greito įkrovimo veikimo laikas: 3-15 minučių.
 - Su apsauga nuo per didelio įkrovimo ir išsikrovimo.
- Jei reikia, išjunkite prietaisą naudodami įjungimo / išjungimo jungiklį.
 - Įstatykite kištuką į skustuvo galą.
 - Prijunkite USB kištuką prie tinkamo maitinimo šaltinio.
 - Įkraunant: pasirodys kištuko simbolis, o skaičiai rody 00-60 min.
 - Kai akumuliatorius bus visiškai įkrautas, talpos rodmuo bus 60 min.

SKUTIMAS

ĮSPĖJIMAS! Skustuvo naudojimas ant pažeistos ar sudirgusios odos gali sukelti tolesnius sužalojimus. Nenaudokite skustuvo ant sužeistos, uždegiminės odos ar spuogų ir pūslių.

Pastabos:

- Netinkamas skustuvo naudojimas gali sugadinti skustuvaž.
- Nenaudokite skustuvo drėgnam skutimuisi.
- Nenaudokite skutimosi gelio ar skutimosi kremo, nes skustuvo galvutės elementai gali prilipti prie ašmenų.

NAUDOJIMAS SUKAMUOJU SKUSTUVU

1. Nuimkite apsauginį dangtelį nuo skustuvo.
2. Naudokite įjungimo / išjungimo jungiklį, kad įjungtumėte skustuvaž.
3. Naudodamiesi laisva ranka, patempkite veido dalį, kurią ketinate skusti.
4. Švelniai spausdami judinkite skustuvo galvutę mažais sukamaisiais judesiais.
5. Po kelių braukimų laisva ranka patikrinkite rezultatą ir, jei reikia, pakartokite 4 žingsnį.
6. Skuskite, kaip aprašyta 3-4 žingsniuose.
7. Jei reikia, naudokite ilgų plaukų kirptuvą.
8. Kai baigsite skutis, išjunkite skustuvaž.
9. Atsargiai išvalykite skustuvaž ir uždėkite apsauginį dangtelį ant skustuvo.

Naudojimas ilgaplaukių kirpimo mašinėlė

Pastabos:

- Atminkite, kad kirpimo mašinėlė visada sukurs tiesų pjūvį. Jei nenorite tiesaus pjūvio, turite laikyti kirpimo mašinėlę kampu.
- Sunkiai pasiekiamose vietose arba tiksliai pjaustant, naudokite šukas, kad patikrintumėte plaukus, kuriuos ketinate kirpti, ir pjūvio ilgį.
- Paspauskite kirpimo mašinėlės atleidimo mygtuką žemyn, kol ji atsidařys.
- Naudokite įjungimo/išjungimo jungiklį, kad įjungtumėte kirpimo mašinėlę.
- Lėtai nukreipkite kirpimo mašinėlę prie plaukų, kuriuos norite nukirpti. Visada naudokite trumpus judesius plaukams kirpti. Nespauskite kirpimo mašinėlės per stipriai. Tai sumažina kirpimo našumą ir gali sukelti odos sudirginimą.
- Išjunkite kirpimo mašinėlę ir vėl ją nuleiskite, kol išgirsite spragtelėjimą.
- Išvalykite kirpimo mašinėlę.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Kirpimo mašinėlė

Atspari vandeniui pagal IPX6 standartą, galite valyti po tekančiu vandeniu, tada leiskite išdžiūti.

Kasdienis valymas po skutimosi

- Laikykite kirpimo mašinėlę virš kriauklės.
- Paspauskite atleidimo mygtuką, kad atlaisvintumėte galvutės elementą. Kirpimo mašinėlės galvutė atsidařys.
- Švelniai bakstelėkite galvutę virš kriauklės, kad pašalintumėte plaukus ir šiukšles.
- Be galvutės elemento, naudokite įjungimo/išjungimo jungiklį, kad įjungtumėte kirpimo mašinėlę maždaug 5–10 sekundžių, kad pašalintumėte likusius plaukus ir šiukšles iš kirpimo mašinėlės sistemos. Galvutės elementą galite kruopščiai išplauti po šiltu tekančiu vandeniu iš vidaus ir išorės.
- Naudokite valymo šepetėlį, kad visiškai pašalintumėte likusius plaukus ir šiukšles iš visos viršutinės kirpimo mašinėlės dalies.
- Tvirtai uždėkite galvutę ant kirpimo mašinėlės, kol išgirsite užrakinimo mechanizmo spragtelėjimą.
- Uždėkite apsauginį dangtelį ant kirpimo mašinėlės.
- Kirpimo mašinėlė dabar paruošta naudoti vėl.

SAUGOS UŽRAKTAS IR LAIKYMAS

- Jūsų plaukų kirpimo mašina turi saugos užraktą - tai naudinga funkcija kelionėms ir laikymui.
- Norėdami aktyvuoti saugos užraktą, paspauskite ir laikykite paspaudę ON/OFF mygtuką 3 sekundes. Jūsų plaukų kirpimo mašina iš karto įsijungs, tačiau automatiškai išsijungs, kai užraktas bus aktyvuotas.
- Užrakto simbolis keletą kartų mirksės ekrane, nurodydamas, kad užraktas buvo aktyvuotas. Norėdami atrakinti savo plaukų kirpimo mašiną, dar kartą paspauskite ir laikykite mygtuką 3 sekundes. Užrakto simbolis mirksės ekrane, o tada plaukų kirpimo mašina įsijungs, atrakinta.
- Išjunkite įrenginį paspausdami ON/OFF mygtuką.

Pastaba: Net kai įrenginys yra užrakintas, prijungimas prie USB kabelio atrakins įrenginį.

- Laikykite įrenginį ant jo pagrindo, padėkite jį ant švaraus ir lygio paviršiaus.

IPX6 ATSAPUMAS VANDENIUI

IPX6 atsparumo vandeniui standartas nurodo prietaiso atsparumą vandeniui. Šis standartas reiškia, kad prietaisas yra apsaugotas nuo stiprių vandens srovių. Kitaip tariant, trimeris su IPX6 apsauga gali veikti nepažeistas, kai veikiamas vandens pūslų arba tiesioginių vandens srovių. Ši savybė ypač tinkama naudoti vonioje ar po dušu. Tačiau svarbu pažymėti, kad toks prietaisas nėra visiškai atsparus vandeniui ir neturėtų būti ilgą laiką panardintas į vandenį. IPX6 standartas suteikia praktiškumą kasdieniniam trimerio naudojimui ir apsaugo nuo vandens pūslų, palengvindamas jo priežiūrą.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atskirai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirbimui.

LŪDZAM, PIEVĒRSIET UZMANĪBU: IERĪCES ROCEKLIS VAR TIKT IZVEIDOTS VAI VAIROTI VAIROTI VAI VAIRĀKĀM MODEĻIEM FUNKCIJAS, KO JŪSU IERĪCĒ NAV, VAR TIKT UZSKAITĪTAS ROCEKLĪ ŠĪ VALODA IR TULKOTA AR MĀKSLĪGĀ INTELEKTA PALĪDZĪBU

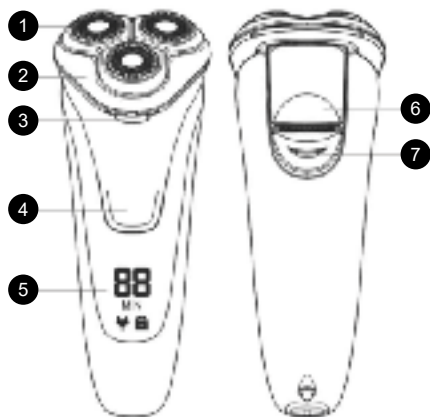
PAMATDROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UN BRĪDINĀJUMI

- Pirms sava aparāta tīrīšanas pārliecinieties, ka tas nav uzlādēts un darbojas bezvadu režīmā.
- Šo aparātu var izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par drošu aparāta lietošanu un saprot riska aspektus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar aparātu tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un nav uzraudzīti.
- Kad attālinātais ķemmes elements ir noņemts, griešanas sistēma nedrīkst tikt spiestas pret ādu ledarbības risks!
- Tikai māsasaimniecības lietošanai.
- Nekad nelietojiet aparātu ar bojātu griešanas sistēmu vai bojātu vadu.
- Uzglabājiet eļļas pudeli bērniem nepieejamā vietā. Neuzņemiet iekšā. Neuzklājiet uz acīm. Izmetiet to pareizi, kad tā ir tukša.
- Skūšanās/trimmera aparāts un citi aksesuāri nav piemēroti trauku mazgājamai mašīnai.
- Ja skūšanās/trimmera aparāts tiek pakļauts

lielām temperatūras, spiediena vai mitruma izmaiņām, ļaujiet tam aklimatizēties 30 minūtes pirms lietošanas

- Šim produktam ir iebūvēta akumulators, nekad nemēģiniet to atvērt un nomainīt Produktu var atvērt tikai autorizēti apkalpošanas punkti
- Nepārņem atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas gadījumā

IEPAZĪSTIETIES AR SAVU SKŪTAMO APARĀTU



1. 3 rotējošas galviņas
2. Skūšanas galviņa
3. Atbrīvošanas poga
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
5. LED displejs:
 - Zilā krāsā attēlots akumulatora kapacitātes rādītājs: 00/05/10/15/.../60 min
 - Zils slēdzenes simbols: parāda transportēšanas slēdzeni

- Sarkans spraudņa simbols
- 6. Garu matu trimmeris
- 7. Garu matu trimmera atbrīvošanas poga

- Nav attēlots:
8. USB kabelis
 9. Tiršanas birstīte
 10. Aizsargvāciņš skūšanas galviņai

UZLĀDE

Piezīmes:

- Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet skuvekli aptuveni 1,5 stundas.
- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, ierīci var izmantot aptuveni 60 minūtes bez pieslēgšanās strāvas avotam.
- Uzlādes laikā sarkanais spraudņa simbols iedegsies un parādīs akumulatora kapacitāti: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Lietošanas laikā tiks rādīta akumulatora kapacitāte: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- Kad tiek parādīts "00", spraudņa simbols sāk mirgot, atgādinot, ka atlikuši 5 lietošanas minūtes.
- Ātrā uzlāde: 5 minūtes uzlādes, lietošanas laiks pēc ātrās uzlādes: 3-15 minūtes.
- Ar aizsardzību pret pārmērīgu uzlādi un izlādi.

- Ja nepieciešams, izslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi.
- Ievietojiet spraudni skuvekļa aizmugurē.
- Pieslēdziet USB spraudni atbilstošam strāvas avotam.
- Uzlādes laikā: parādīsies spraudņa simbols un skaitļi skries no 00-60 min.
- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, parādīsies 60 min kapacitāte.

SKŪŠANA

BRĪDINĀJUMS! Skūšanas aparāta izmantošana uz bojātas vai kairinātas ādas var izraisīt papildu savainojumus. Nelietojiet skuvekli uz ievainotas, iekaisušas ādas vai uz pūtītēm un čūlām.

Piezīmes:

- Nepareiza skuvekļa lietošana var sabojāt ierīci.
- Nelietojiet skuvekli mitrai skūšanai.
- Nelietojiet skūšanās želeju vai skūšanās krēmu, jo skuvekļa galviņas elementi var pielipt pie asmeņiem.

ROTĒJOŠĀ SKŪTAMĀ APARĀTA LIETOŠANA

1. Noņemiet aizsargvāciņu no skuvekļa.
2. Izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai ieslēgtu skuvekli.
3. Izmantojiet brīvo roku, lai izstieptu sejas daļu, kuru vēlaties skūt.
4. Ar vieglu spiedienu pārvietojiet skuvekļa galviņas elementu mazās apļveida kustībās.
5. Pēc pāris kustībām pārbaudiet rezultātu ar brīvo roku un, ja nepieciešams, atkārtojiet 4. soli.
6. Skūstiet, kā aprakstīts 3.-4. solī.
7. Ja nepieciešams, izmantojiet garo matu trimmeri.
8. Kad esat pabeidzis skūšanu, izslēdziet skuvekli.
9. Rūpīgi iztīriet skuvekli un uzlieciet aizsargvāciņu.

Ilgspalvju trimmera lietošana

Piezīmes:

- Nēmiat vērā, ka trimmeris vienmēr rada taisnu griešanas malu. Ja nevēlaties taisnu griešanas malu, jums ir jānotur skuveklis leņķī.
- Grūti pieejamām vietām vai ļoti precīziem griezumiem izmantojiet ķemmi, lai pārbaudītu matus, kurus plānojat apgriezt ar trimmeri, un griešanas garumu.
- Nospiediet trimmera atbrīvošanas pogu uz leju, līdz trimmeris atveras.
- Izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai ieslēgtu skuvekli.
- Lēnām vadiet trimmeri līdz matiem, kurus plānojat apgriezt. Vienmēr izmantojiet īsus vilcienus matu griešanai. Nelietojiet pārlieku lielu spiedienu, lietojot trimmeri. Tas samazina griešanas veiktspēju un var izraisīt ādas kairinājumu.
- Izslēdziet skuvekli un atkal piespiediet trimmeri lejā, līdz dzirdat klikšķi.
- Notīriet skuvekli.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Skuveklis

Ūdensizturīgs IPX6, jūs varat to tīrīt, palaižot zem tekoša ūdens, un pēc tam ļaujiet tam nožūt.

Ikdienas tīrīšana pēc skūšanās

- Turiet skuvekli virs izlietnes.
- Nospiediet atbrīvošanas pogu, lai atbrīvotu skuvekļa galvas elementu. Skuvekļa galva atvēršies.
- Viegli sitiet ar skuvekļa galvu pret izlietni, lai noņemtu vaļējus matus un grūzus.
- Bez skuvekļa galvas elementa izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai ieslēgtu skuvekli uz aptuveni 5–10 sekundēm, lai izspiestu atlikušos matus un grūzus no skuvekļa sistēmas. Jūs varat rūpīgi mazgāt skuvekļa galvas elementu zem silta tekoša ūdens no iekšpuses un ārpusē.
- Izņemot tīrīšanas birstīti, lai pilnībā noņemtu visus vaļējos matus un grūzus no visas skuvekļa augšējās daļas.
- Stingri pievienojiet skuvekļa galvu atpakaļ uz skuvekļa, līdz dzirdat bloķēšanas mehānisma klikšķi.
- Uzdodiet aizsargvāciņu uz skuvekļa.
- Skuveklis tagad ir gatavs atkal lietošanai.

DROŠĪBAS SLĒDŽENE UN GLABĀŠANA

- Jūsu matu mašīna ir aprīkota ar drošības slēdzi - noderīga funkcija ceļojumiem un uzglabāšanai.
- Lai aktivizētu drošības slēdzi, nospiediet un turiet nospieztu ON/OFF pogu 3 sekundes. Jūsu matu mašīna nekavējoties ieslēgsies, bet automātiski izslēgsies, kad slēdzis tiks aktivizēts.
- Slēdža ikona pāris reizes mirgos displejā, norādot, ka slēdzis ir aktivizēts. Lai atbloķētu savu matu mašīnu, vēlreiz nospiediet un turiet pogu 3 sekundes. Slēdža ikona mirgos displejā, un pēc tam matu mašīna ieslēgsies, atbloķēta.
- Izslēdziet ierīci, nospiežot ON/OFF pogu.

Piezīme: Pat ja ierīce ir bloķēta, savienojums ar USB kabeli atbloķēs ierīci.

- Uzglabājiet ierīci uz tās pamatnes, novietojot to uz tīras un līdzenas virsmas.

IPX6 ATSAPUMAS VANDENIUI

IPX6 atsparumo vandeniui standarts nurodo prietaiso atsparumā vandeniui. Šis standarts reiškia, kad prietaiss ir apsaugots nuo stiprių vandens srovių. Kitaip tariant, trimmeris su IPX6 apsauga gali veikti nepažeistas, kai veikiama vandens purslų arba tiesioginių vandens srovių. Ši savybė ypač tinkama naudoti vonioje ar po dušu. Tačiau svarbu pažymėti, kad toks prietaisas nėra visiškai atsparus vandeniui ir neturėtų būti ilgą laiką panardintas į vandenį. IPX6 standarto suteikia praktiškumą kasdieniniam trimmerio naudojimui ir apsaugo nuo vandens purslų, palengvindamas jo priežiūrą.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirbimui.

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEKIRJAS VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUUDALILE FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS
SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL

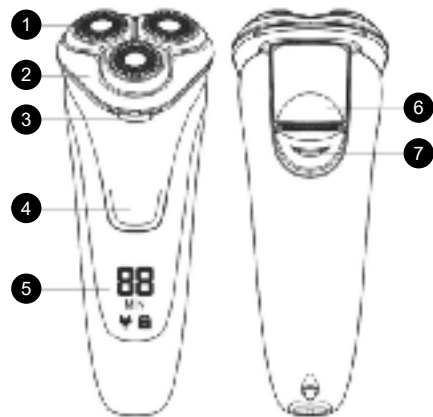
ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

- Enne seadme puhastamist veenduge, et see ei oleks laadimisrežiimis ega juhtmeta töörežiimis
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, aistingu- või vaimse võimekus on piiratud, või kellel puudub kogemus ja teadlikkus, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid jälgitakse
- Kui löikekammi on eemaldatud, ei tohi löikesüsteemi suruda nahka Vigastusohu!
- Ainult koduseks kasutamiseks
- Ärge kasutage seadet kahjustatud löikesüsteemi või kahjustatud kaabliga
- Hoidke õlipudelit laste käeulatuses eemal. Ärge neelake alla. Ärge kandke silmadele. Tühjendatuna hävitage see korralikult
- Raseerija/trimmer ja muud tarvikud ei ole nõudepesumasinas pestavad
- Kui raseerija/trimmer on olnud suure

temperatuuri-, rõhu- või niiskuse muutuse all, laske sellel 30 minutit aklimatiseeruda enne kasutamist

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, ärge proovige akut avada ega vahetada. Toote võib avada ainult volitatud teeninduspunktid
- Kahjustuste korral, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittetäitmisest, ei võeta mingit vastutust

TUNDKE OMA HABEMEAJAMISMASINAT



1. 3 pöörlevat pead
2. Raseerimispea
3. Vabastusnupp
4. Sees/väljas lüüti
5. LED-ekraan:

- Sinisega näidatud aku mahtuvus: 00/05/10/15/.../60 min
- Sinine lukusümbol: näitab transpordilukku
- Punane pistiku sümbol

6. Pikakarvalõikur
7. Pikakarvalõikuri vabastusnupp

Ei ole näidatud:

8. USB-kaabel
9. Puhastushari
10. Raseerimispea kaitsekate

LAADIMINE

Märkused:

- Enne esimest kasutamist laadige habemeajamismasin täielikult, umbes 1,5 tundi.
- Kui aku on täielikult laetud, saab seadet kasutada umbes 60 minutit ilma vooluvõrguga ühendamata.
- Laadimise ajal süttib punane pistikusümbol ja kuvab aku mahtuvust: 00-05-10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60 min.
- Kasutamise ajal näitab aku mahtuvust: 60-55-50-45-40-35-30-25-20-15-10-05-00 min.
- Kui kuvatakse "00", hakkab pistikusümbol vilkuma, meenutades, et järele on jäänud 5 minutit kasutusaega.
- Kiirlaadimine: 5 minutit laadimist, kiire laadimise järgne kasutusaeg: 3-15 minutit.
- Ülelaadimise ja ülepinge kaitse.
- Vajadusel lülitage seade sisse/välja lülitiga välja.
- Sisestage pistik habemeajamismasina sabaossa.
- Ühendage USB-pistik nõuetekohasesse vooluallikasse.
- Laadimise ajal: pistikusümbol kuvatakse ja numbrid jooksevad vastavalt 00-60 min.
- Kui aku on täielikult laetud, näitab ekraan 60 minuti aku mahtuvust.

RASEERIMINE

HOIATUS! Habemeajamismasina kasutamine kahjustatud või ärritunud nahal võib põhjustada edasisi vigastusi. Ärge kasutage habemeajamismasinat haavatud, põletikulisel nahal ega vistrikul ja villidel.

Märkused:

- Habemeajamismasina vale käsitlemine võib põhjustada seadme kahjustusi.
- Ärge kasutage habemeajamismasinat märgade juuste raseerimiseks.
- Ärge kasutage raseerimisgeeli ega raseerimiskreemi, kuna raseerimispea elemendid võivad kleepuda habemenugade külge.

PÖÖRLEVA HABEMEAJAMISMASINA KASUTAMINE

1. Eemaldage habemeajamismasina kaitsekate.
2. Lülitage habemeajamismasin sisse, kasutades sisse/välja lülitit.
3. Tõmmake vaba käega see osa näost, mida soovite raseerida.
4. Kerge survega liigutage raseerimispea elementi väikeste ringjate liigutustega.
5. Paari tõmbe järel kontrollige vaba käega tulemusi ja vajadusel korrake 4. sammu.
6. Raseerige nagu kirjeldatud 3.-4. sammus.
7. Vajadusel kasutage pikakarvalõikurit.
8. Kui olete raseerimise lõpetanud, lülitage habemeajamismasin välja.
9. Puhastage habemeajamismasin hoolikalt ja asetage sellele kaitsekate.

Pikakarvalõikuri kasutamine

Märkused:

- Pidage meeles, et lõikur tekitab alati sirge lõikeserva. Kui te ei soovi sirget lõikeserva, peate hoidma pardlit nurga all.
- Raskesti ligipääsetavate kohtade jaoks või väga täpse lõikuse jaoks kasutage kammi, et kontrollida juukseid, mida soovite lõikuriga lõigata, ja lõikuse pikkust.
- Vajutage lõikuri vabastusnuppu alla, kuni lõikur avaneb.
- Pardli sisselülitamiseks kasutage sisse-/väljalülituslülitit.
- Juhendage lõikurit aeglaselt juustele, mida kavatsete lõigata. Juukseid lõigates kasutage alati lühikesi tõmbeid. Ärge avaldage lõikuri kasutamisel liiga palju survet. See vähendab lõikamisvõimsust ja võib põhjustada nahaärritust.
- Lülitage pardel välja ja vajutage lõikur uuesti alla, kuni kuulete klõpsatust.
- Puhastage pardel.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Pardel

Veekindel IPX6, saate puhastada seda jooksva vee all ja seejärel lasta kuivada.

Igapäevane puhastamine pärast raseerimist

- Hoidke pardlit kraanikausi kohal.
- Vajutage vabastusnuppu, et vabastada pardli peaelement. Pardli peaelement avaneb üles.
- Koputage pardli peaelemendile õrnalt kraanikausi kohal, et eemaldada lahtised karvad ja praht.
- Ilma pardli peaelemendita kasutage sisse-/väljalülituslülitit, et lülitada pardel sisse umbes 5–10 sekundiks, et pardlisüsteemist lahtised karvad ja praht välja puhuda. Pardli peaelementi saate põhjalikult pesta sooja jooksva vee all nii seest kui väljast.
- Kasutage puhastusharja, et täielikult eemaldada kõik lahtised karvad ja praht kogu pardli ülaosast.
- Kinnitage pardli pea kindlalt pardliile, kuni kuulete lukustusmehhanismi klõpsatust.
- Pange pardliile kaitsekork.
- Pardel on nüüd jälle kasutusvalmis.

OHUTUSLUKK JA HOIUSTAMINE

- Teie juukse lõikuril on turvaluku - kasulik omadus reisimiseks ja ladustamiseks.
- Turvaluku aktiveerimiseks vajutage ja hoidke ON/OFF nuppu all 3 sekundit. Teie juukse lõikur lülitub kohe sisse, kuid lülitub automaatselt välja, kui lukku on aktiveeritud.
- Lukusümbol vilgub ekraanil mitu korda, näidates, et lukku on aktiveeritud. Juukse lõikuri avamiseks vajutage ja hoidke nuppu uuesti 3 sekundit all. Lukusümbol vilgub ekraanil ja seejärel lülitub juukse lõikur sisse, avatud.
- Seade lülitatakse välja, vajutades ON/OFF nuppu.

Märkus: Isegi kui seade on lukus, avab seadme ühendamine USB-kaabliga.

- Hoidke seade selle alusel, asetades selle puhtale ja tasasele pinnale.

IPX6 VEEKINDLUSKAITSE

IPX6 veekindluse standard näitab seadme vastupidavust veele. See standard tähendab, et seade on kaitstud võimsate veejuga eest Teisisõnu, IPX6 kaitsega lõikur võib töötada kahjustusteta, kui see puutub kokku veepihustuse või otseste veejuga. See funktsioon on eriti ideaalne vannitoas või duši all kasutamiseks. Siiski on oluline märkida, et selline seade ei ole täielikult veekindel ja seda ei tohiks pikaajaliselt vette sukeldada. IPX6 standard pakub praktilisust lõikuri igapäevaseks kasutamiseks, pakkudes kaitset veepihustuste vastu ja lihtsustades hooldustoiminguid.

Toote õige utiliseerimine



- See märgend näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nead saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.



www.zilan.com.tr



@zilanhome